Correo Argentino Santa Fe | Tarifa reducida Concesión 248 | Franqueo a pagar Cuenta Nº 14

EL LITORAL

Año XLV — No. 14.174 | Precio del ejemplar: $ 5.- | SANTA FE, domingo 7 de octubre de 1962 | Edición de 14 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651/59 - Tel. 16271

REGRESARA HOY A Bs. AIRES EL M. DE ECONOMIA

Los pagos en la administración

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — Para hoy a las 19, se aguarda el regreso a esta capital procedente de Rosario, del ministro de Economía, Ing. Alvaro Alsogaray, anticipándose que posteriormente, recibirá al secretario de Hacienda, Dr. Ayala, oportunidad en que ambos establecerán la fecha definitiva de los pagos de haberes a los agentes de la administración pública nacional, previo análisis de la situación de la Tesorería General sobre la base de los ingresos por recaudaciones registrado en los últimos días.

Entre tanto se insiste en que la fecha del 15 "es la ideal ya prevista", pero que, pueda sufrir una postergación de sólo tres días. Se recuerda al respecto el propósito inicial de pagar un mes con bonos y otro en efectivo, para alcanzar el primero de noviembre la normalización, lo que significaría el pago, de octubre "al día". Actualmente se adeudan agosto y setiembre.

La parte aceptada en bonos por los agentes se efectivizaría en la fecha antes consignada, en tanto que el resto se pagaría en oportunidades no anticipadas, pero que surgirían del contacto de la noche de hoy.

Por otra parte, según se tiene entendido, es muy posible que el Ing. Alsogaray concrete mañana algún ofrecimiento para designar vicepresidente ejecutivo del Consejo Nacional de Desarrollo, para cubrir la vacante producida por la renuncia del contralmirante Francisco Castro.

El paro de los docentes no se llevará a cabo

Estaba anunciado para mañana y el martes

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — Mientras los representantes de la Confederación Argentina del Magisterio realizan gestiones ante el Consejo Nacional de Educación para interesar por el pago de los sueldos de julio a los educadores primarios de algunas provincias, la Confederación Argentina de Maestros y Profesores hizo saber que "los profesores de los establecimientos de enseñanza media de la provincia de Entre Ríos, Corrientes y Santa Fe iban a cesar en sus actividades por el término de 48 horas, a partir de mañana lunes, como acto de protesta por la falta de pagos de sus haberes desde el mes de julio.

"La medida había sido dispuesta por la Liga del Litoral, entidad filial de la CAMYPD, a través de la Federación Argentina de Profesores Diplomados. Esta medida —se agrega— se dejaría sin efecto en el caso de que comenzara a regularizarse la situación económica del personal involucrado, liquidándose de inmediato el mes de julio".

No obstante este comunicado, la Asociación de Profesores Diplomados de Santa Fe informó pasado el mediodía de hoy, que la Liga del Litoral comunicó que el paro de referencia no se llevará a cabo.

Nuevo servicio de coches motores del F. C. Grol. Belgrano

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — La gerencia del ferrocarril Gral. Belgrano hizo saber que desde el quince de diciembre próximo se iniciará un servicio de coches motores entre esta capital y la ciudad de Córdoba, que será cubierto en sólo diez horas y cuarenta minutos. Los trenes, cuya capacidad está estimada en 360 pasajeros y cargas livianas, partirán por la noche para llegar a aquella ciudad a la mañana siguiente.

Desde allí combinarán con otras unidades que permitirán a los usuarios arribar en el día a Catamarca, La Rioja, Andalgalá, Chilecito, Tinogasta, Tucumán, Salta y Jujuy. Desde esta última ciudad, los usuarios podrán continuar viaje en los servicios especiales con destino a La Paz (Bolivia), adelantándose a los que recorren habitualmente la línea Buenos Aires La Quiaca.

Respecto al servicio de la misma empresa Retiro-Santa Fe se aclaró que los usuarios pueden continuar viaje desde esa ciudad litoraleña a Resistencia (Chaco).

Dejó de existir hoy el profesor Francisco Romero

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — Falleció esta madrugada en un sanatorio céntrico, el profesor Francisco Romero, que se hallaba internado desde el día 12 del mes anterior, fue considerado en el país y en el exterior, como uno de los más agudos representantes de la cultura argentina y del pensamiento filosófico contemporáneo.

El extinto tenía 71 años de edad.

TRATO ALSOGARAY TEMAS ECONOMICOS

Pronunció una disertación en el salón de actos de la Bolsa de Comercio de la ciudad de Rosario



El Ing. Alsogaray durante su disertación. A su izquierda el comisionado municipal, Sr. Eduardo Hertz y, a la derecha, el Sr. Eduardo López, presidente de la Bolsa de Comercio de Rosario

ROSARIO, 7. — En las últimas horas de la tarde de ayer en la Bolsa de Comercio tuvo lugar un acto, en cuya oportunidad pronunció una disertación el ministro de Economía, Ing. Alvaro Alsogaray, quien posteriormente, respondió a distintas preguntas formuladas por la concurrencia, integrada, en su mayor parte, por miembros de las fuerzas empresarias de nuestro medio. Hallábanse presentes, entre otros destacados representantes del quehacer rosarino, el comisionado municipal, Sr. Eduardo Hertz; los presidentes de la Bolsa de Comercio, Sr. Eduardo L. López; de la Federación Gremial del Comercio e Industria, Sr. Paulino Fernández y de la Asociación Empresaria, Dr. Gerardo Scarabino, y el jefe de policía, Sr. Pedro A. Dogliotti.

Inició el acto el presidente de la Bolsa de Comercio. Con breves palabras el Sr. Eduardo López agradeció al ministro su presencia en nombre de la institución, y destacó la importancia de la ocasión de poder escuchar y conversar con el alto funcionario.

Disertación del Ing. Alsogaray

Comenzó el Ing. Alsogaray su disertación, sugiriendo la realización de un intercambio de ideas por cuanto le resultaba — señaló —, muy útil a él también, para conocer cuales son las preocupaciones que existen en cada momento. "Hechemos por delante un período de trabajo que si se aprovecha nos permitirá salir de la situación en que nos encontramos", expresó. Hizo mención luego "al reciente vuelco de la situación política", afirmando que "ofrece una posibilidad. Nos espera un período excepcional en la historia argentina y se da la situación de que una elección tan aguda como la que se viene encima no va a afectar a la economía. Es decir la economía no va a estar afectada por la política".

"El problema argentino, desde el punto de vista económico financiero —agregó,— es el siguiente: "Estamos sufriendo todavía un proceso de sobreexpansión. Un proceso de sobreinversión. Desde hace dos o tres años estamos invirtiendo un poco más de lo que la capitalización y el ahorro nacional permitían y hasta marzo del 61 esto resultó posible porque había una corriente de capitales extranjeros hacia el país.

"Es decir que el déficit de la balanza comercial estaba compensado en nuestra balanza de pagos por una afluencia de capitales hacia el país. Entonces esa capitalización que contenía los ahorros propios más los provenientes del extranjero, permitió hacer una expansión relativamente rápida. Desgraciadamente, en abril de 1961 esa corriente de confianza que atraía el aflujo de capitales se quebró por distintas razones y entonces empezó a disminuir. Y en ese momento se debió haber parado el impulso expansionista para no estar descartando un futuro que no había ninguna certeza de poder cubrir. Este impulso también provocó un cierto aumento de costos internos y entonces poco a poco la estabilidad por dólar se fue haciendo un nivel irreal, lo cual empezó a costar divisas al Banco Central, y así entre abril del 61 y abril del 62 perdimos más de 400 millones de nuestras reservas. Finalmente los acontecimientos del 18 de marzo que sumieron problemas políticos a los estrictamente económicos financieros que ya de por sí eran graves para el día dieciocho de marzo y esta entonces provoca una especie de crisis que es una consecuencia que estamos todavía soportando actualmente. No se pudo sostener el valor de la moneda y se creó el fenómeno clásico de sobreexpansión que estamos soportando".

Refiriéndose a las perspectivas declaró el Ing. Alsogaray que el proceso de sobreexpansión requiere un proceso de "digestión" para salir de él de alguna manera. Formuló una amplia reseña del panorama económico en momentos de iniciar su gestión el actual gobierno, y pasó a analizar uno de los problemas más afligentes del crédito y la iliquidez. Explicó las razones de la política económica presente en esta materia.

"La política de la restricción de créditos y la no emisión monetaria tiene por objeto, fundamentalmente — dijo— sanear la economía. Si el país emitiera moneda o diera créditos fáciles en este momento, caeríamos en una inflación galopante. Inversamente, el proceso de saneamiento que estamos haciendo es de una tremenda eficacia, si somos capaces de aguantar dos a tres meses más creo que estamos del otro lado. Adelantó que en el mercado de divisas la situación tenderá a ir aliviándose paulatinamente en lugar de ir agravándose.

Finalmente el ministro puso de relieve la necesidad de que todos los sectores del pueblo comprendan en toda su amplitud el problema económico nacional.

Respondiendo luego a preguntas que le formularon los

(Pasa a Pág. 2ª, Col. 3ª.)

FORMULÓ DECLARACIONES EL SUBSECRETARIO DE INTERIOR

SERÁ CONSIDERADA LA SITUACIÓN DE DETENIDOS POLITICOS Y GREMIALES

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — En una breve conferencia que en las últimas horas de la noche anterior mantuvo con los periodistas, el subsecretario del Ministerio de Interior, Dr. Mariano Grondona, dijo que "en la semana próxima se resolverá sobre la situación de los detenidos políticos y gremiales". El nombrado, que fuera oficialmente designado ayer, se refirió de esa manera, al tema que horas antes habían abordado el ministro del Interior Dr. Rodolfo Martínez (h); el jefe y subjefe de la Policía Federal, coronel Carlos Muzio, e inspector general Nicolás Rodríguez, respectivamente; el jefe de Coordinación Policial del ministerio, Sr. Aníbal Fabre, y otros altos funcionarios del organismo.

El Dr. Grondona manifestó también que con esta medida, en elaboración, se pretende aliviar la situación creada por las numerosas detenciones producidas en los últimos tiempos".

Situación del Dr. Frondizi

Posteriormente, el diálogo se generalizó respecto a la situación del ex presidente de la Nación, Dr. Arturo Frondizi, detenido desde abril pasado en la isla Martín García. Se le preguntó entonces si se incluiría al Dr. Frondizi entre las personas que recobrarían la libertad", contestando textualmente:

"En esta reunión no se ha considerado el tema, estamos analizando exhaustivamente la situación de los presos políticos", añadió, y acotó seguidamente: "En última instancia será el presidente de la Nación quien habrá de decidir".

Luego de manifestar que entre mañana y pasado mañana quedará integrado totalmente el gabinete de colaboradores del ministro Dr. Martínez, el subsecretario del Interior señaló que "la disposición sobre la libertad de los presos políticos y gremiales no involucra a los detenidos militares. Es un resorte completamente aparte", aclaró.

Luego indicó que el Dr. Martínez y sus colaboradores habían trabajado durante las últimas horas en dichos asuntos, reiterando que en el curso de las próximas semanas se producirán novedades".

Al preguntarle los periodistas sobre la posibilidad de nuevas consultas con los partidos políticos que no estaban representados, no adelantó nada al respecto, pero acentuó "las puertas están siempre abiertas".

Por último el nombrado funcionario dijo que el Dr. Martínez mantuvo contactos con todos los interventores federales y confirmó la renuncia del gobernador de Buenos Aires Dr. Marcilhacy sobre la que no hay decisión.

El Dr. Grondona asumirá sus nuevas funciones pasado mañana.

Se prevé intensa actividad oficial

En otro orden de cosas, cabe señalar que en la semana que se inicia, la actividad oficial será intensa. Es seguro que proseguirán las consultas y gestiones del presidente de la Nación, Dr. Guido para que en los próximos días se ponga fin a la reestructuración del gabinete ministerial.

Como es sabido, aún falta designar al ministro de Defensa Nacional y con la designación de los Dres. Muñiz y Martínez en Relaciones Exteriores e Interior, respectivamente, se ha cumplido la etapa más importante de dicha reestructuración, ya que según lo expresaron fuentes allegadas al gobierno, ello comporta la puesta en marcha de dos principales objetivos:

1º) Una planificación política encuadrada en la Constitución Nacional y acorde con los anuncios del comunicado 150 de Campo de Mayo y la declaración de la Aeronáutica.

2º) Una definición en materia de política internacional. La Cancillería emitirá un comunicado que reiterará la tesis argentina expuesta en la reunión informal de cancilleres por el embajador Alemann.

EL PRIMADO DE POLONIA ARRIBÓ HOY AL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (UPI). — El cardenal Stefan Wyszinsky primado católico romano de Polonia, arribó en tren desde Varsovia, hoy, con trece obispos católicos, para el Concilio Ecuménico.

Un gran número de sacerdotes católicos, monjas y polacos que viven en Roma, colmaban los andenes de la estación mientras el tren llegaba.

El Vaticano estaba representado por monseñor Angelo Dellacqua, arzobispo titular de Calcedonia, de la Secretaría de Estado y monseñor Giuseppe Gawlina, arzobispo titular de Madito.

La multitud aplaudió frenéticamente cuando apareció el primado de Polonia en la portezuela del tren. Sonrió y bendijo a todos los congregados. Dos ramos de flores fueron puestos en sus manos, los que agitó saludando.

Continúa su viaje a Venus el Mariner II

El 27 de agosto fue lanzado al espacio

WASHINGTON, 7 (UPI). — El Mariner II, el vehículo cósmico explorador de Estados Unidos, funcionaba a la perfección en el cuadragésimo primero de sus 79 días de viaje hacia Venus.

Un portavoz de la Dirección Nacional de Aeronáutica y Espacio dijo que a las tres de la tarde, hora de Nueva York, el Mariner se encontraba a 10 millones y medio de kilómetros de la Tierra, viajando a 11.314.5 kmt. por hora. En este punto distaba 54.733.957 kmt. de Venus.

El Mariner II fue lanzado al espacio el 27 de agosto. Se espera que pase a casi 15.000 kilómetros de Venus el 14 de diciembre.

Un funcionario de la dirección citada dijo que el Mariner II está rindiendo información más numerosa y superior que ningún otro artefacto espacial anterior. Transmite datos sobre los campos magnéticos, los gases solares y actividades similares, así como sobre micrometeoritos, las pequeñísimas partículas que surcan el espacio.

Dijo que si todo sale bien, el Mariner II transmitirá alrededor del 23 o 24 de octubre información desde un punto más distante en el espacio que ningún otro vehículo espacial de nación alguna hasta la fecha.

Medidas policiales para proteger al cardenal Spellman

NUEVA YORK, 7 (UPI). — La policía ha establecido una guardia permanente para proteger al cardenal Francis Spellman, arzobispo de Nueva York, con motivo de la explosión de una bomba ocurrida a la 1.40 de la madrugada de ayer en la residencia del prelado, que cuenta 73 años de edad, ubicada junto a la catedral de San Patricio.

CONGRATULACION POR UNA ACTITUD DE JOHN KENNEDY

SAN PABLO, 7 (UPI). — El influyente "Club 220" compuesto en su totalidad por negros, dijo que pedirá el envío de un mensaje de felicitación al presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy, por su "enérgica actitud" ante el incidente de Oxford, Misisipí.

El referido club informó que está recogiendo tres mil firmas para un manifiesto que se "presentará al primer ministro Hermes Lima, pidiéndole que envíe un mensaje oficial de felicitación al presidente Kennedy.

HUBO ELECCIONES HOY EN EL BRASIL

Decidirán la futura política del país en los próximos años. - Elevado por ciento de votantes

RIO DE JANEIRO, 7 (UPI). — Alrededor de 18 millones de votantes decidieron hoy el curso que ha de seguir el Brasil en los próximos cuatro años.

La ciudadanía concurrió a las urnas para elegir toda una nueva Cámara de Diputados, dos tercios del Senado y autoridades de diez de los veintiséis estados o territorios.

El nuevo Congreso actuará hasta un año después de finalizado el período presidencial de Joao Goulart. Tendrá que encarar graves problemas que afectan el futuro del Brasil y decidir sobre la orientación del país ante la guerra fría de Oriente y Occidente.

Entre los problemas más urgentes de esta enorme nación se cuentan:

—La escasez de alimentos, no sólo en la seca región del nordeste sino además en centros industriales como Río de Janeiro, San Pablo y Bello Horizonte;

—El valor declinante de la moneda, que ha disminuido en un 150 por ciento en el último año;

—La amenaza de reducción de las inversiones extranjeras que se origina en una ley reciente reguladora del envío de beneficios al exterior y en las nacionalizaciones de empresas de servicios públicos.

Irónicamente, no se sabe siquiera si el Congreso tendrá que actuar según la antigua forma de gobierno presidencial o el sistema parlamentario actual, pues esa cuestión será decidida sólo en el plebiscito popular del seis de enero.

En lo que respecta al Parlamento, se votó hoy para elegir 409 diputados y 45 senadores nacionales. La cámara joven tenía hasta ahora 326 miembros, pero ese número es mayor ahora debido al rápido aumento de la población.

Tropas federales fueron movilizadas para mantener el orden e impedir toda posibilidad de fraude en alejadas localidades de los Estados cuyas gobernaciones están en juego. Se estima que el escrutinio llevará en total de 10 a 14 días.

El presidente Goulart, que pertenece al Partido Trabalhista Brasileiro, se trasladó de Brasilia a su ciudad natal de San Borja, donde depositó su voto. Antes del viaje, expresó confianza en que la madurez política del país permitirá la celebración de comicios limpios y ordenados, y declaró que el gobierno garantiza el proceso democrático.

"Exhorto a los votantes a concurrir en masa a las urnas para dar prestigio y vigor a la democracia representativa", dijo Goulart.

A su vez, el Ministerio de Justicia dio a publicidad un comunicado en que recalca que "el Poder Ejecutivo, ejercido por el presidente y el gabinete, ha cumplido su promesa al pueblo de que realizarían elecciones libres con la más estricta imparcialidad.

"No ha habido sombra alguna —dice el ministerio— de interferencia del ejecutivo en las campañas electorales en las que gobernadores participaron activamente y a veces con exageración, en beneficio de sus candidatos".

RIO DE JANEIRO, 7 (UPI). — En un ambiente de orden y tranquilidad, 18 millones 500.000 brasileños comenzaron a votar esta mañana a las 8.

Una encuesta realizada en todo el país predice la victoria de los candidatos nacionalistas de izquierda para las bancas del Congreso por Río de Janeiro, así como la derrota del ex presidente Janio Quadros en la elección de gobernador del estado de San Pablo.

Las primeras informaciones indican que la afluencia de votantes en Río de Janeiro y el resto del país es elevada.

El Instituto Brasileño de la Opinión Pública y Estadísticas (IBOPE) dio a conocer sus predicciones finales en relación con las elecciones en los estados de Guanabara (Río de Janeiro) y de San Pablo. En virtud de la ley, estas informaciones no pueden ser publicadas en el Brasil desde 15 días antes de las elecciones hasta después de la clausura de los comicios.

El IBOPE predice que el gobernador izquierdista de Río Grande do Sur, Leonel Brizola, aventajará a todos los candidatos a diputados por el estado de Guanabara y que obtendrá el 25 por ciento de los votos, contra el siete por ciento que predice para el candidato Amaral Netto, quien encabeza la lista apoyada por el gobernador conservador del estado, Carlos Lacerda.

Según esta misma predicción, el izquierdista Sergio Magalhaes figura en tercer lugar con el cuatro y medio por ciento de los votos. El estado será representado en el Congreso por 21 diputados.

En San Pablo, el socialista Adhemar de Barros, figura como favorito para ganar la gobernación, con el 41 por ciento de los votos, contra el 32 por ciento del candidato Janio Quadros.

En la encuesta del IBOPE, el candidato José Bonifacio, apoyado por el gobernador Carvalho Pinto, aparece con el 20 por ciento de los votos. El ex gobernador de Barros es candidato de los socialistas y está apoyado por el ex presidente Juscelino Kubitschek y el gobernador de Bahía, Juracy Magalhaes.

En San Pablo, el candidato conservador a senador, Auro de Moura Andrade recibió en la encuesta del IBOPE un total del 20 por ciento de los votos, contra el 14 por ciento del candidato siguiente en la lista de ocho.

En el estado de Guanabara, el candidato a senador Aurelio Viana, apoyado por los comunistas y por Kubitschek, figura en la predicción con el 25 por ciento de los votos, contra 19 por ciento del candidato centrista Gilberto Marinho y 18 por ciento del candidato conservador Juracy Magalhaes, Mourao Filho, que comparte la lista nacionalista con Viana, figura con el 17 por ciento de los votos. Cada estado elige dos senadores.

Los autores de las encuestas y predicciones estiman que el candidato Eloy Dutra, apoyado por los comunistas, ganará fácilmente la elección a vicegobernador con el 439 por ciento de votos, contra el 34 por ciento del candidato Lopo Coelho, que es apoyado por el gobernador Lacerda.

El comandante del primer ejército con asiento en Río de Janeiro, general Osvino Ferreira Alves, declaró a los periodistas a las 13 que las elecciones se desarrollaban en toda la zona bajo su comando en un ambiente de orden total.

Congratulaciones de N. Khruschev a Alemania oriental

ASIMISMO, RUSIA INSISTE EN LA FIRMA DE UN TRATADO DE PAZ

MOSCU, 2 (UPI). — El primer ministro soviético Nikita Khruschev, en un mensaje felicitando al gobierno de Alemania oriental en su 13º aniversario, previno hoy que "ninguna amenaza" detendría a Rusia en su propósito de firmar un tratado de paz con Alemania oriental.

La agencia noticiosa soviética Tass, dijo que Khruschev y el presidente soviético, Leonid Brezhnev, dijeron al líder de Alemania oriental, Walter Ulbricht, que ambas naciones estaban "completamente resueltas a hacer desaparecer los últimos vestigios de la segunda guerra mundial de realizar un tratado de paz con Alemania y de normalizar sobre esa base la situación en Berlín occidental, que es peligrosa para la causa de la paz.

Ninguna amenaza de los imperialistas nos detendrá de hacerlo".

Por "normalización" de Berlín, Khruschev entendía el retiro de las tropas aliadas de los sectores occidentales de la ciudad. Pero no fijó ningún plazo para la realización del tratado o el retiro de tropas.

El mensaje alababa al régimen de Ulbricht por haber construido la murralla de Berlín y la denominó una "seria contribución" para resolver el problema alemán.

La política de E.U. en Berlín

WASHINGTON 7 (UPI). — La Cámara de Representantes votó por unanimidad dar un apoyo total al presidente Kennedy en las medidas que sean necesarias para proteger los derechos norteamericanos en Berlín, incluso de empleo de tropas norteamericanas. Votaron 311 representantes a favor y ninguno en contra. El representante republicano Walter H. Judd declaró que los republicanos y los demócratas advertían "con una sola voz" al primer ministro soviético Nikita Khruschev que "no debe cometer el error de excederse, porque si lo hace Estados Unidos irá a la guerra".

La resolución aprobada fue remitida apresuradamente al Senado para que el Congreso pueda dejar constancia de su decisión antes de entrar en descanso.

El presidente de la comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara, el representante demócrata Thomas E. Morgan, manifestó que el pueblo norteamericano "debe encarar el hecho de que los soviéticos probablemente provocarán una nueva crisis en Berlín antes de que el Congreso vuelva a reunirse en enero".

El representante republicano Clement Zablocki, que presentó la moción, la primera de su tipo sobre Berlín señaló que los soviéticos han venido aumentado sus amenazas y no estarán satisfechos hasta que la ciudad esté bajo su dominación total.

"Es una espina que tiene atragantado a Khruschev —declaró— quiere obligar a los aliados a abandonar la ciudad, pero esta resolución le advierte, a él y al mundo, que Estados Unidos está unido en su decisión de permanecer allí".

Anuncio de la radio de Moscú

LONDRES, 4 (UPI) — "Los días del terror stalinista han terminado y en la Unión Soviética ya no existen actualmente prisioneros políticos", dijo la radio de Moscú en una transmisión dirigida a Australia y escuchada en esta capital.

El locutor agregó que las versiones de que existen en Rusia campos de concentración "son totalmente falsas".

"La ley del Estado socialista, que fue violada durante el culto a la personalidad en la era de Stalin, ha sido totalmente restaurada. Ya no queda ni un solo prisionero político en la Unión Soviética", afirmó la radioemisora rusa.

Un acuerdo con E.U. consideran en el Brasil

BRASILIA, 7 (UPI). — El ministro de Justicia, Joao Mangabeira, presentó a estudio del gabinete el tratado de extradición suscripto con Estados Unidos.

El convenio ya ha sido ratificado por el Congreso norteamericano y deberá ser aprobado por el de este país.

La ratificación puede afectar a dos norteamericanos cuyo viaje a Brasil, luego de participar en maniobras financieras, despertó gran publicidad: Lowell Birrell, que reside aquí desde 1958, y Eddie Gilbert, que llegó en el curso de este año.

Otros dos norteamericanos han tomado medidas para evitar su extradición. Benjack Cage, acusado de malversar 100.000 dólares, tomó la ciudadanía brasileña, aunque Estados Unidos sostiene que era norteamericano cuando cometió el delito que se le imputa y que, en consecuencia, cae dentro de las estipulaciones del tratado. Earl Belle ha solicitado una aclaración de las autoridades sobre su situación legal, en aparente paso previo a tomar la nacionalidad brasileña. Aunque esa gestión fracasara, Belle no podrá ser deportado pues tiene dos hijos brasileños y la Constitución de este país impide tal medida cuando la persona en cuestión tiene descendientes de nacionalidad brasileña. Belle es acusado de haber defraudado 150.000 dólares a un banco de Nueva Jersey.

Mejoran las relaciones de Yugoslavia con el Kremlin

LONDRES, 7 (UPI). — La Unión Soviética y Yugoslavia han acordado estrechar sus lazos económicos, políticos y culturales, dejando de lado al mismo tiempo la disputa ideológica en torno del revisionismo del mariscal Tito.

Tal la evaluación que hacen aquí expertos occidentales de la entrevista mantenida en Belgrado por Tito y el presidente soviético, Leonid Brezhnev, y que terminó con un comunicado conjunto.

La declaración, cuidadosamente redactada, refleja cautela y reserva. Por lo que parece, Tito sigue en guardia contra un retorno al redil soviético.

No se menciona en el documento el conflicto ideológico sobre la actitud revisionista de Tito, que motivó en 1948 ya expulsión de Yugoslavia del campo soviético por parte de Stalin. Ni el Partido Comunista soviético ni el yugoslavo estuvieron formalmente representados en las conversaciones.

Según el comunicado, se lograron "resultados sustanciales" en cuanto a "relaciones amistosas y amplia cooperación entre las dos naciones".

Pero un estudio más detenido revela que tal progreso se refiere a los aspectos económico, político, científico y cultural.

El entendimiento ruso-yugoslavo relativo a cuestiones internacionales parece haberse limitado a grandes trazos más que a problemas en detalle.

El comunicado oficial se refiere, significativamente, a una "identidad o proximidad" de miras sobre importantes acontecimientos en el plano mundial.

Ambos países aparentemente concuerdan en la necesidad de una coexistencia pacífica entre regímenes antagónicos, del desarme, de concertar un tratado proscriptivo de las pruebas nucleares, de establecer una zona "desatomizada" en Europa central, los Balcanes y el Africa, y de poner fin al colonialismo.

Asimismo, coinciden en que debe firmarse un tratado de paz de Alemania, pero no se habla de un acuerdo por separado con Alemania oriental.

Hasta ahora, Tito no se ha comprometido firme ni públicamente en ese sentido. Tampoco ha parecido dispuesto el gobernante yugoslavo a apoyar la moción soviética de crear un sistema de "troika" para dirigir las Naciones Unidas, sistema que reflejaría una división del mundo en bloques occidental, oriental y neutral.

El comunicado apenas sugiere un débil compromiso. Tito aprueba la necesidad de "mejorar la actividad de las Naciones Unidas y hacerla más eficaz", pero no se especifican las condiciones.

Finalmente, el temor de Yugoslavia de las consecuencias que puede acarrear el Mercado Común Europeo para su comercio, parece ser responsable de un suave ataque, en la declaración, a las barreras comerciales. Tito está ansioso por mantener relaciones comerciales con Occidente, y en especial con los Estados Unidos.

Karol C. Thaler

CENSURA RUSIA LAS MANIOBRAS NAVALES DE E.U.

Dice que se intenta presionar a Cuba

MOSCU, 7 (UPI). — Radio Moscú dijo hoy que las maniobras de aire, mar y tierra de los Estados Unidos, planeadas para el Caribe este mes son un intento de presionar a Cuba.

"Las maniobras, que serán realizadas en una atmósfera de histeria anticubana en los Estados Unidos, tienen claramente como objetivo el chantaje militar y la presión, "dijo radio Moscú".

Dijo que el ataque simulado de las fuerzas de los Estados Unidos a buques, cerca de Puerto Rico, será en realidad una práctica para la invasión de Cuba.

La emisión radial también relacionó al ejercicio a la recientemente finalizada conferencia de ministros de Relaciones Exteriores de Washington.

"No es una mera coincidencia de que el comunicado de estas maniobras fuera emitido inmediatamente después de la conferencia de Washington, en la cual la diplomacia de los Estados Unidos trató de forzar a los gobiernos latinoamericanos a que apoyaran los planes agresivos contra Cuba", dijo radio Moscú.

En realidad los Estados Unidos ultimaron los detalles de un plan para un desembarco armado en Cuba durante estas maniobras".

Una zona de la Unión azotó un fuerte temporal

WASHINGTON, 7 (UPI). — El huracán "Daisy", con vientos de más de 100 millas por hora, fue localizado hoy aproximadamente 280 millas al sudeste del Cabo Cod, moviéndose en dirección norte.

Mientras el huracán se movía hacia Nueva Inglaterra, esa zona ya era azotada por un fuerte viento del noreste.

La oficina meteorológica de Washington emitió un comunicado acerca de "Daisy". Decía que la tormenta se estaba moviendo en dirección noreste a una velocidad de 25 a 30 millas por hora.

La zona de Nueva Inglaterra enfrenta el peligro de inundaciones a raíz de la conjunción del huracán "Daisy" y el viento del noreste.

La oficina dijo que eran esperadas fuertes lluvias en Nueva Inglaterra oriental y que causarían inundaciones en algunos ríos. Previno a los habitantes de los valles fluviales y tierras bajas sobre inundaciones que podrían ser emitidas por radio.

La oficina dijo que fue dada la orden de precaución para los fuertes vientos para toda la costa de Nueva Inglaterra, desde Eastport, Maine, a Block Island, Rhode Island. Una guardia especial ha sido ordenada para la costa de Maine.

"El mar se encrespará hacia el sur y las pequeñas embarcaciones harían bien en no salir, permaneciendo en puerto más al norte de Sandy Hook, Nueva Jersey", seguía diciendo el comunicado.

Reeligen presidente regional de Sicilia a Giuseppe D'Angelo

PALERMO, (Sicilia), 7 (UPI). — El líder demócrata cristiano Giuseppe D'Angelo fue reelegido anoche presidente regional de Sicilia por votación de la asamblea, pero renunció por no haber obtenido suficiente apoyo de su coalición de "centro-izquierda".

El anterior gobierno de D'Angelo renunció hace semanas en crisis política motivada principalmente por disputas personales.

El resultado de la tercera votación de anoche dio 43 votos a D'Angelo y 18 al comunista Giuseppe Prestipino.

Fue expulsado por espía de Francia un ingeniero polaco

PARIS, 7 (UPI). — Un ingeniero polaco fue expulsado del país por la policía francesa, acusado de espionaje.

En círculos policiales se informó que el ciudadano polaco se llama Jean Kalata y tiene 26 años de edad.

Según los informantes Kalata fue puesto en un avión con rumbo a Varsovia, su ciudad natal.

Kalata se hallaba desde hacía tiempo bajo la vigilancia de las autoridades policiales, trabajaba para las fuerzas armadas polacas.

Charles C. Craig

Su fallecimiento

EL PASO (Texas), 7 (UPI). — Charles C. Craig, que durante largos años fue presidente y gerente general de la empresa El Paso Natural Gas Company, falleció ayer tras prolongada enfermedad a una avanzada edad de casi ochenta años.

Craig comenzó a trabajar en dicha empresa en 1933, la que durante su administración se convirtió en una de las firmas industriales más importantes del sudoeste de Estados Unidos.

OPINASE SOBRE CONCEPTOS DEL M. DE ECONOMIA

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — El presidente del comité de la UCR del Pueblo Dr. Ricardo Balbín, interrogado sobre el reciente discurso del ministro Alsogaray, expresó: "No hay nada que permita suponer la revisión de una política que razonadamente calificamos de equivocada y perjudicial para los intereses del país. No hay nada que pueda aceptarse como una definición útil para el reencauzamiento del país. Su parcialización evidencia, por lo demás, falta de grandeza en el enfoque".

Por su parte, en otra declaración, el ex interventor en Salta durante el gobierno de la revolución libertadora, Dr. Nougués Acuña, manifestó al ministro Alsogaray:

"V. E. está muy lejos de ser el piloto de tormentas que la patria necesita".

En otros párrafos, expresa:

"Las responsabilidades que usted ha acumulado lo colocan en la situación de ser juzgado, no sólo como magistrado de la República, sino también por sus actividades privadas, comerciales e industriales, en cuanto puedan afectar su gestión gubernativa.

"Cabe recordar que durante la tiranía su empresa Indo S. A. participó en la prestación del servicio público de transporte aéreo, y que sus actividades lucrativas le permitieron llegar al 16 de setiembre de 1955 con un estado patrimonial sólido y con una situación personal apta para colaborar en la política de "ni vencedores ni vencidos".

"Luego V. E. abandonó la gestión ministerial no sin antes destruir la documentación que probaba los actos de servilismo y obsecuencia con la segunda tiranía de más de un funcionario".

DECLARACIONES HECHAS POR EL Ing. ALSOGARAY

(Viene de Pág. 1ª)

presentes el Ing. Alsogaray dijo que "en los 20 meses que me ha tocado ser ministro de Economía hemos logrado sacar 140.000 empleados. Lo que ahorremos de la burocracia excesiva lo vamos a tener que pagar para una administración jerarquizada, porque tenemos empleados que no cobran y empleados que cobran sueldos ridículos. Con todo ello el déficit por ese rubro no pasa de 1.000 a 2.000 millones de pesos, y el déficit del presupuesto es de 40.000 millones de pesos.

"El proceso está en otra cosa, en que el Estado ha querido hacer cosas que no debía hacer. El Estado se ha metido a hacer una siderurgia, se ha metido a comprar los ferrocarriles, se ha metido a monopolizar la explotación del petróleo, y, de esta forma, el Estado está invirtiendo este año 75 mil millones de pesos. Si lo hubiera hecho la empresa privada usted estaría conforme. En este momento, por ejemplo, hemos tenido que destinar del dinero que teníamos asignado del Fondo Monetario Internacional, $ 2.500 millones a SOMISA.

"Es una magnífica fábrica de aceros, pero en estos momentos tiene 5.000 millones de pesos de stock. Según el presidente de SOMISA las únicas colinas de allí a Buenos Aires son las del arrabio que él no puede vender. Entonces si el Estado se permite el lujo de tener una fábrica en la cual lleva invertido 300 millones de dólares y tiene 5.000 millones de pesos en stock y todo esto está a cargo del Tesoro, evidentemente ahí es donde está el problema".

Luego de responder a otras preguntas, se dio por finalizada la reunión, retirándose el Ing. Alsogaray hacia otra dependencia de la Bolsa de Comercio, donde fue servido un refrigerio. Al cabo de pocos minutos, el ministro abandonó el local dirigiéndose en automóvil hacia su domicilio en la localidad de Puerto San Martín. Manifestó a los periodistas que hoy, a las 15, emprendería el regreso a la metrópoli.

Gestiones para instalar canales de TV

ROSARIO, 7. — Han finalizado los preparativos para la convención nacional de proponentes al concurso público abierto el 13 de enero de 1961, por la Secretaría de Comunicaciones de la Nación, referente al otorgamiento de licencia para la explotación comercial de estaciones de televisión, que se realizará en esta ciudad, el 13 del corriente a las 15, en la sede de la Federación Gremial del Comercio e Industria.

La comisión pro canales de televisión, gestora y organizadora del movimiento, que preside el Ing. Ernesto J. Daumas, ha recibido adhesiones de proponentes de ciudades del interior, contando con el apoyo de las instituciones representativas de este medio, las cuales enviarán representantes a esta convención.

Se han cursado invitaciones al secretario de Comunicaciones, general Pedro J. Maristany, al interventor federal en la provincia, general Jorge Nacci Campos, a otras autoridades nacionales y de la provincia de Santa Fe.

La convención analizará la situación provocada por la suspensión de la adjudicación de los canales de televisión y en mérito a tal estudio, redactará un memorial dirigido a las autoridades nacionales competentes, en el que se solicitará un pronunciamiento definitivo sobre el problema.

Se dejará también constituido el comité ejecutivo permanente pro canales de televisión, al que se otorgará mandato para que haga entrega del documento citado y prosiga los trámites y gestiones conducentes al fin propuesto en nombre de la convención.

COMUNICADO DE UN CENTRO DE LA UCR DEL PUEBLO

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — Dio a publicidad una declaración el centro de la juventud "Teniente Coronel Pomar", de la UCR del Pueblo en la que señala que "ante la gravedad de los sucesos que vienen ocurriendo en la República, declara:

"1º) Que el proceso por el cual se disolvió la Comisión Nacional de Investigaciones es una mancha imborrable para las instituciones nacionales y un verdadero insulto a la paciencia de la ciudadanía, que absorta contempla cómo, en la mesa de los poderosos, se detiene la marcha de investigaciones sobre los actos del desgobierno que hace tanto tiempo venimos padeciendo.

"2º Que dicha comisión debe continuar en sus funciones hasta llegar al esclarecimiento total de las defraudaciones y negociados que significan un verdadero escarnio para el pueblo.

"3º) Que no es posible que quienes podrían estar incursos en delitos sean quienes juzgan la capacidad y la solvencia de los investigadores, y como tales, proceden de un plumazo a disolverla".



Guido asiste a un acto. — El presidente de la Nación corta la cinta que inaugura simbólicamente una dependencia de la fábrica de placas de madera aglomerada Okal, en el Tigre. *(Radiofotografía United Press)*

VIAJARON AL NORTE DEL PAIS SEIS DIRIGENTES DE LA UCRI

DIERONSE OPINIONES SOBRE LA SITUACION DEL Dr. ARTURO FRONDIZI

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — Partieron con destino a Formosa, comienzo de una gira por el noreste del país para proseguir la reorganización partidaria —ante la falta de respuesta oficial a la solicitud de directivos de la UCRI para que se les permita entrevistar en Martín García al Dr. Arturo Frondizi— los integrantes de la junta nacional de esa agrupación, Dres. Oscar Alende, titular del organismo; Héctor Gómez Machado, Horacio Domingorena y Piragine Niveyro; el Sr. Abel Costa y la Sra. Clotilde S. de Barón Biza. La iniciación de la gira se mantuvo pendiente a la espera de una autorización para trasladarse a Martín García.

Entre tanto, en esferas de la misma agrupación política y en torno a la situación del Dr. Frondizi, algunos dirigentes estimaban que "sería inminente su traslado a otro punto del país" en tanto que otros consideran que se lo mantendrá en la isla. También se consideraba que la entrevista de los directivos partidarios con el ex presidente se concretaría en el curso de la semana iniciada hoy, y que lo harían solamente los integrantes de la junta nacional.

El sector de la "línea combatiente", representado en la junta nacional por Abel Costa y Piragine Niveyro, desmintió versiones relacionadas con una posible renuncia del Dr. Frondizi y, por el contrario, afirmaron que "en base a informaciones directas" estaban en condiciones de manifestar que "se pretende sembrar la confusión desde fuentes gubernamentales y colaboracionistas". Los dirigentes de la "línea combatiente" Dr. Alfredo R. Vítolo, ex ministro del Interior y José Hipólito Uzal, tienen el propósito de visitar también al Dr. Frondizi, para lo cual han realizado gestiones tendientes a conseguir la respectiva autorización.

Con respecto a la situación del Dr. Arturo Frondizi, por su parte el Sr. Raúl Damonte Taborda dio a conocer una declaración en la que expresa: "Me considero obligado a denunciar que se están ejerciendo presiones morales sobre el ánimo del presidente constitucional, Dr. Frondizi, para obligarlo a renunciar en la isla de Martín García, donde sigue cautivo de una facción. Su libertad inmediata y el reintegro pleno al ejercicio de su primera magistratura, para la que lo eligió el pueblo, hasta el primero de mayo de 1964, así como también el inmediato funcionamiento del Congreso, sin exclusiones extraparlamentarias de ninguna naturaleza, es la única salida a la grave crisis que vivimos. Los triunfadores militares de Campo de Mayo deben someterse voluntariamente a la ley ante la que nos postramos los civiles. No hay otra salida. No hay otra legalidad que la de los tres poderes de la Constitución. De otro modo continuaremos deslizándonos hacia la desintegración y la anarquía".

Reorganizadores de la UCRI

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — La junta ejecutiva nacional de la UCRI designó nuevos reorganizadores en distritos partidarios. En la capital federal al Sr. Tomás Arana; en Mendoza, al Dr. Américo García y actuará en su reemplazo, hasta tanto regrese del exterior, el Sr. Fernández Thacón, y en La Pampa, el Sr. Ismael Amit.

HAN PRESTADO SU JURAMENTO DOS NUEVOS CANONIGOS

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — El vicario general a cargo de la Arquidiócesis de Buenos Aires, monseñor Antonio Rocca, presidió en la víspera, en la Catedral, la ceremonia de juramento de los nuevos canónigos del Cabildo Metropolitano, presbíteros Roberto A. Trabucco y Juan Phordoy.

Los nuevos canónigos, que ocuparán los escaños que dejaron vacantes el Pbro. Amadeo, recientemente fallecido, y monseñor Medina, elevado al episcopado, recibieron de manos del deán del Cabildo, el birrete, la museta y el roquete, símbolos de su nueva dignidad.

EXHORTACION DE LA LIGA DE AMAS DE CASA

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — La Liga de Amas de Casa dio a conocer una declaración, formulando algunas apreciaciones sobre el elevado precio de la papa.

Señala —entre otras cosas— que el equilibrio de los precios reside en el juego de la oferta y la demanda, y finalmente exhorta a todas las amas de casa para que se solidaricen en la campaña de no adquirir el mencionado producto hasta tanto no experimente una justa rebaja.

Terminó el seminario sobre biblioteca en la ciudad de Mendoza

MENDOZA, 7 (UPI). — Realizóse la sesión de clausura del Seminario Regional sobre el Desarrollo de las Bibliotecas Universitarias en América Latina, que se efectuó en esta ciudad con el auspicio general de la Unesco.

En sus conclusiones reconoce que para el cumplimiento de los fines y funciones de las bibliotecas, la universidad tiene en ellas un instrumento que considera suficiente y eficaz.

En otros puntos tratados por el seminario se destacó el proceso de trasformación que se registra en las bibliotecas universitarias, y la participación creciente que adquieren en la labor de enseñanza e investigación.

La no aceptación de la renuncia de Urien se ha pedido

BAHIA BLANCA, 7 (UPI). — La Asociación de Ganaderos y Agricultores de esta ciudad envió al presidente de la Nación una comunicación, solicitándole que rechace la renuncia del ministro de Agricultura y Ganadería, Dr. César Urien. El texto de dicha comunicación dice:

"La Asociación de Ganaderos y Agricultores de Bahía Blanca representante de 1.800 productores rurales, se dirige a Vuestra Excelencia para solicitarle se digne rechazar la renuncia presentada por el Dr. César Urien, a la cartera de Agricultura y Ganadería de la Nación. Fundamentamos nuestro pedido en la circunstancia de que a este ministro se deben soluciones de complejos problemas que gravitaban negativamente sobre la producción agropecuaria, y en el orden nacional, mediante empeñosas y decididas acciones, resolvió difíciles situaciones que alentaron al productor rural en momentos arduos".

LAS JORNADAS NOTARIALES SE INICIAN EL 12

SAN LUIS, 7 (UPI). — Del 12 al 15 del corriente mes se realizarán en esta ciudad las IX Jornadas Notariales Argentinas.

Se informó en el Colegio de Escribanos que concurrirán más de 100 delegados de entidades similares instaladas en el país y profesores y alumnos de las facultades oficiales de Derecho de La Plata, del Litoral, de Córdoba y privada de El Salvador, de Buenos Aires.

En la oportunidad se reunirá el consejo federal notarial argentino.

Dra. C. Tobar García

Inhumaron sus restos

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — Recibieron sepultura los restos de la Dra. Carolina Tobar García, fallecida en esta ciudad.

La extinta fue la primera médica forense egresada en 1929 de la facultad correspondiente de la Universidad de Buenos Aires.

Hasta su muerte se desempeñó como profesora en las facultades de Filosofía de Buenos Aires y de Humanidades de La Plata; al mismo tiempo ejercía la docencia en el Instituto del Profesorado en esta ciudad.

SE HA INICIADO UN CONGRESO DE CIRUGÍA PLÁSTICA

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — Quedó inaugurado el Primer Congreso Latinoamericano Regional Sur de Cirugía Plástica, que ha sido organizado por la Sociedad Argentina de Cirugía Plástica y cuenta con el auspicio del Ministerio de Asistencia Social y Salud Pública, Municipalidad de Buenos Aires y la Liga Argentina de Lucha contra el Cáncer.

Participan en la reunión especialistas argentinos y extranjeros, entre ellos los Dres. John Conley, de los Estados Unidos; Gustavo Sanvenero Roselli, de Italia y Jack Penn, de la Unión Sudafricana.

El programa comprende un curso de conferencias a cargo de destacados cirujanos plásticos y reuniones para considerar los últimos adelantos en materia científica, en las que se exhibirán los resultados obtenidos con las distintas técnicas quirúrgicas de la cirugía reconstructiva.



LA PROVISIÓN DE TRIGO PARA MOLINOS RECLAMAN EN E. RÍOS

SE FORMULÓ UN PEDIDO AL PRESIDENTE DE LA JUNTA NACIONAL DE GRANOS

PARANA, 7. — Ante la falta de trigo en los molinos harineros de esta provincia que puede ocasionar la paralización de dichos establecimientos con el consiguiente perjuicio para la economía entrerriana, el Ministerio de Gobierno, Justicia y Salud Pública a cargo de la intervención federal, ha dirigido un despacho telegráfico al presidente de la Junta Nacional de Granos en el que le expresa: "Los molinos harineros de esta provincia necesitan trigo para no paralizar sus actividades hasta la próxima cosecha. Se me informa que en Viale esa Junta dispone de 2.000 toneladas que, en principio estaban destinadas a la exportación lo que seguramente no podrá cumplirse por estar parte picado, según esos informes. Ruego al señor presidente interesarse en establecer la veracidad de esta situación para en su caso, autorizar la venta a los molinos locales que al no poder adquirir trigo en el mercado libre paralizarán sus actividades con el consiguiente perjuicio económico y social por la desocupación que acarrearía".

Convocatoria de acreedores

PARANA, 7. — La intervención del frigorífico "El Charrúa" de Entre Ríos S.A. en un comunicado informa a los acreedores que el 13 del corriente, a las 14, se realizará una reunión a efectos del reconocimiento de las deudas existentes. Se solicita a los acreedores se presenten munidos de facturas, cheques, pagarés u otros documentos.

Organización del tránsito

PARANA, 7. — La Municipalidad por intermedio de la Dirección de Inspecciones está organizando debidamente el tránsito en la ciudad y para tal fin ha establecido en el radio céntrico "Sendas de seguridad para peatones".

En dichas sendas el peatón gozará de prioridad con respecto a los conductores de vehículos, quienes deberán cederle el paso y detener la marcha si fuera necesario.

En cambio, esta situación de privilegio no resultará igual en los sitios donde el tránsito esté dirigido por el agente de tránsito, donde el peatón deberá respetar sus indicaciones y sólo tendrá derecho de atravesar la calzada en igual sentido en que lo hagan los vehículos a los cuales se les haya dado paso y siempre por la "Senda de seguridad".

La Caja Mutual de Empleados públicos

PARANA, 7. — El ministro de Hacienda, Economía y Educación de la provincia mantuvo una reunión con los directivos de la Caja Mutual de Empleados Públicos para considerar algunos problemas relacionados con la marcha del organismo.

Se convino en la reunión dar solución al aspecto relacionado con los aportes futuros, y en cuanto a la deuda atrasada el Dr. Victorín prometió darle solución satisfactoria.

De otras conversaciones mantenidas con el Círculo Médico y Federación Médica de Entre Ríos, ha surgido también la regularización de ese problema, por lo que a breve plazo se normalizarán todos los servicios de la mutual.

La II Exposición Metalúrgica Entrerriana

PARANA, 7. — Durante los días 12, 13 y 14 del corriente mes se realizará en la ciudad de Concepción del Uruguay, la Segunda Exposición Metalúrgica Entrerriana bajo los auspicios de la Federación Entrerriana Metalúrgica.

Al acto de inauguración que tendrá lugar en las instalaciones del Ministerio de Obras Públicas ubicadas en el puerto de aquella localidad, asistirán especialmente invitados autoridades provinciales, nacionales y municipales.

A esta segunda exposición —la primera se llevó a cabo en octubre del año pasado en Gualeguaychú— concurrirán expositores de La Paz, Paraná, Victoria, Rosario Tala, Villaguay, Concordia, Concepción del Uruguay, Gualeguaychú, Colón y otros centros importantes del interior de la provincia.

Las regalías por explotación del petróleo salteño

SALTA, 7 (UPI). — Se encuentran en esta ciudad el secretario de Energía y Combustible, Dr. Jorge Bermúdez Emparanza; presidente y directores de YPF, Sr. Rodolfo A. Fitte, Sr. Andrés B. Mena Márquez, Ing. Luis A. Cattaneo y Dr. Ricardo E. Aráoz; director general interino, Sr. Emilio L. Díaz; director técnico y científico, Ing. Juan J. Zunino, y otros agentes de la institución; el gerente del Transporte de Gas, Ing. Erwin Langer, y otros funcionarios de Gas del Estado.

Los nombrados iniciaron conversaciones con autoridades de la intervención federal, sobre regalías petrolíferas y otros aspectos de la vinculación de Yacimientos Petrolíferos Fiscales.

Otorgáronse los premios anuales de Cirugía 1962

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — La Asociación Argentina de Cirugía otorgó por unanimidad el premio que lleva su nombre, correspondiente a 1962, al Dr. Cornelio Marcelo O'Connor por su trabajo "Ulceras por decúbito". El premio accésit se le adjudicó al Dr. Francisco R. Perino, por su trabajo "Nervios periféricos".

LA ZAFRA EN LOS INGENIOS DE TUCUMÁN

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 7 (UPI). — De los 27 ingenios establecidos en esta provincia solamente 12 continúan aún en actividad, pues el resto ha dado por finalizada la zafra del año en curso.

Aun cuando no se han dado a conocer todavía las cifras de la producción alcanzada hasta el presente, los expertos consideran que puede llegar en total a 470.000 toneladas.

En los círculos industriales existe preocupación sobre los precios del producto, si bien se estima en los mismos que se advierte una tendencia favorable para la negociación. Al respecto se ha señalado que las últimas operaciones se realizaron sobre la base de 22.50 pesos el kilogramo de azúcar sobre vagón en los ingenios.

La producción de este año se considera de muy buena calidad.

EL 10 VIAJARÁ A LA UNIÓN EL Gral. ARAMBURU

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — El ex presidente provisional de la Nación, teniente general Pedro Eugenio Aramburu, viajará el miércoles próximo con destino a Estados Unidos. En el país del norte participará de los actos a celebrarse con motivo del sexto aniversario de la revolución húngara. El teniente general Aramburu, que viajará acompañado por su esposa, fue especialmente invitado por la Fundación de las Américas, el CEVI, y la Asamblea de las Naciones Cautivas de Europa.

Probablemente, el ex presidente provisional argentino haga una escala en Puerto Rico, invitado para apreciar los avances económicos-sociales de la isla.

Su regreso está previsto para fin del presente mes.

Se considera probable que Aramburu, en su viaje de retorno, haga una escala en Río.

Cuando se haga justicia...

Bodegas y Viñedos CASTRO Hnos. S. A. I. C:

ha sido sancionada en un procedimiento administrativo no finiquitado aún

Según reza la resolución que hizo publicar espectacularmente y apartándose de normas de procedimiento y práctica, la Dirección General de Bromotología y Policía Municipal de la ciudad de Rosario en todos los diarios del país los días 1º y 2 del cte., mes, Bodegas y Viñedos Castro Hnos. S.A.I.C. ha expendido "vino moscato con sustancias conservadoras tóxicas". En febrero del cte. año Bodegas y Viñedos Castro Hnos. S.A.I.C. vendió a un fraccionador de la ciudad de Rosario, como lo hace habitualmente a bodegueros y fraccionadores de todo el país, una partida de vino moscato a granel de 3.354 lts., cumpliéndose con todos los requisitos de la ley y amparado con el correspondiente análisis de libre circulación de la Oficina Química Nacional.

El artículo 26 de la Ley Nacional de Vinos 14878 establece con claridad que cuando se trata de vinos a granel o en cascos serán responsables de las infracciones los tenedores de los mismos, debiendo imputarse las infracciones que resulten a quien los haya envasado cuando se trate de productos embotellados.

Bodegas y Viñedos Castro Hnos. S.A.I.C no entra a analizar lo que pudo haber hecho el fraccionador con esta mercadería a granel (en cascos) en su poder y la responsabilidad que le puede caber en su caso, ya que ésto no es materia de su incumbencia.

Por ello se ve obligada a accionar judicialmente en salvaguardia de su nombre y derecho.

Ya ha recurrido administrativamente.

No se ha dicho todavía la última palabra.

No se levantaría ni actuaría públicamente si tuviera el más leve resto de culpa. Pero se defenderá con toda la fuerza de sus convicciones y de su honesta trayectoria.

Volverá a la opinión pública, cuando se haga justicia.

SAN JUAN, octubre 3 de 1962.

FRANCISCO CASTRO
Presidente

EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Registro de la propiedad Intelectual No. 603.696

Director: Elobé Caputto

AHORROS Y PRESTAMOS PARA VIVIENDA

La inminente aparición del decreto que reglamentará el funcionamiento de las corporaciones de ahorro y préstamo para la vivienda, ha desatado una aguda controversia, entre las empresas que se dedican a estas actividades, alrededor de los alcances de esa estructura legal. Todas coinciden, las más antiguas y las de reciente constitución, en la necesidad de ese reglamento que posibilitará una discreta fiscalización, rodeando a los inversores de un mínimo de garantías. En lo que difieren es en lo que se ha dado en llamar el seguro contra la inflación, pues mientras unas sostienen que la cláusula del reajuste de las cuotas y los créditos en relación con la desvalorización de la moneda debe ser incluida en los títulos, otras postulan el mantenimiento y el respeto de los valores nominales contratados. Aquí entra en juego un principio que debe ser cuidadosamente encarado, pues se trata de ponerse de acuerdo y de una buena vez en si el ascenso de la espiral inflacionista, que es un fenómeno anormal, seguirá operando y como un hecho normal en una economía que todos se esfuerzan por estabilizar. Si se comienza a legislar previendo esta contingencia, habrá que admitir que los males que aquejan a nuestra economía son definitivamente incurables, y lo más peligroso es que quedará abierto el camino para una reconsideración de los beneficios, aparentes o reales, que puedan haber obtenido decenas de miles de titulares de préstamos hipotecarios acordados por entes oficiales que edificaron sus viviendas con créditos y tasas de interés que, por la desvalorización actual del signo monetario, resultan de fácil amortización. Ya hay funcionarios que están hablando de la descapitalización del Banco Hipotecario, porque en su época de mayor expansión ha facilitado préstamos por miles de millones de pesos que ahora se amortizan con un dinero desvalorizado y que le impide reforzar la cartera y atender las nuevas demandas. Para esto hasta se atreven a sugerir que se aplique una especie de reajuste con efecto retroactivo sobre las amortizaciones e intereses, como si dentro del complejo social el sector más modesto de empleados y obreros no tuviera derecho a disfrutar de las ventajas de haber construido su casa en épocas de menores costos y cuando la inflación sólo se insinuaba.

Lo evidente es que si se establece en la reglamentación que se anuncia la obligatoriedad del reajuste, por inflación, se crearán situaciones difíciles de corregir. En teoría aparece como una fórmula que asegura la intangibilidad del ahorro, pero habrá que preguntarse si los suscriptores de estos títulos de ahorro y préstamo estarán en condiciones de satisfacer los nuevos desembolsos en relación con la devaluación de la moneda. Los que contratan para integrar el 25 por ciento del crédito hipotecario que se les asignará una vez cubierto los plazos mínimos de 20 o 25 meses, lo hacen en base a sus disponibilidades actuales, y si la cuota mensual contratada de cuatro o cinco mil pesos mensuales se eleva a ocho o diez mil, pueden correr el riesgo, por falta de recursos, de tener que desistir de la operación después de haber pagado, inútilmente, la cuota de gastos y costos de organización del sistema. Tal como se presenta este proceso de promoción, con numerosas compañías que ahora se inician en esta tarea, con tablas y cálculos actuariales de indiscutible seriedad, lo más conveniente es que al reglamentar sus actividades se las autorice a actuar sobre escala de valores nominales, pues lo más saludable para el país es que la gente se haga conciencia de que la espiral inflacionista ya ha llegado a su tope. Los mismos directores de nuestra economía, que a diario proclaman que no habrá más devaluación del peso, deben prescindir de la cláusula del reajuste por inflación al dictar el reglamento, aunque más no sea para dar la sensación de que están convencidos de que la moneda no se seguirá deteriorando.

El seguro que necesita el denso sector que se vuelca en este sistema y suscribe los títulos, es el de un control adecuado de parte del Banco Central, algo similar al que se ejerce en los bancos para el manejo y disposición de los depósitos. Aunque la promoción actual, a través de compañías serias y solventes, no es una novedad, se trata de una actividad muy importante, que moviliza el ahorro nacional y cumple una indiscutible función social. Es el aporte privado para la solución de fondo del grave problema de la vivienda, el que se desplaza y se debe seguir desplazando sin mayores trabas. Con fórmulas simples y una adecuada fiscalización debe proseguir su desarrollo, que hasta ahora es auspicioso, porque se cuentan por millares los que confían en su éxito. Más aún, en la medida en que se estabilice la moneda, mejores y más amplias serán sus perspectivas de expansión, y es eso lo que debe preocupar a las autoridades para que no se complique el sistema autorizando reajustes en base a un fenómeno inflatorio que ya ha alcanzado sus máximos índices.

SE PUBLICÓ EL DÍA...

7 de octubre de 1927

"Los trabajos relacionados con la organización de la Semana del Niño —comentaba el diario en su editorial— a cargo de la Sociedad Amigos de la Infancia, prosiguen con el éxito que se merece tan útil obra social, a la cual deberían contribuir los poderes públicos sin escatimar esfuerzos ya que ninguna acción de gobierno puede retacear su apoyo a aquellas iniciativas que puedan resultar beneficiosas para la salud infantil, verdadero capital humano que debe ser preservado a costa de cualquier sacrificio".

—Una noticia política de carácter local informaba que aunque no había podido ser confirmada en fuentes oficiales del radicalismo "personalista", existía en los medios partidarios santafesinos la casi absoluta seguridad de que el ex presidente de la república, Hipólito Yrigoyen, se trasladaría en fecha próxima a esta capital con el objeto de dirigir personalmente la elección de gobernador y vice a efectuarse en el mes de febrero de 1928.

—Desde el exterior, un despacho procedente de Belgrado anunciaba el cierre de la frontera entre Yugoslavia y Bulgaria; y otro cable, fechado en Roma, hacía saber que el Papa recibiría mañana a sesenta peregrinos argentinos que asistieron a la clausura del año franciscano, en Asís.

7 de octubre de 1937

—Una interesante información procedente del interior de nuestra provincia consignaba el diario en su página central: el envío desde Margarita de una partida de doce mil kilogramos de lino nuevo, primera remesa efectuada en la última cosecha habida en aquella zona, en la cual este cultivo a pesar de la sequía reinante, había dado un rendimiento de 800 Kgs. por hectárea.

—Desde la capital federal, otra noticia daba cuenta de que médicos del Ministerio de Salud Pública de la Nación se habían trasladado en la fecha a la provincia de Salta, en donde había aparecido una enfermedad de origen misterioso y de carácter virulento, que había provocado en pocas horas numerosos decesos en diversos departamentos provinciales.

—Los titulares correspondientes al servicio exterior de informaciones consignaban que en fuentes revolucionarias españolas se había anunciado que las tropas franquistas iniciarían en breve una violenta ofensiva contra el Levante; que existía tensión en las relaciones diplomáticas de Francia y Gran Bretaña hacia Italia; y que el Japón se disponía a boicotear la conferencia de las 9 potencias, a reunirse en Ginebra en fecha próxima.

—*NUESTRO EDITORIAL.* — *Expresaba, acerca de la reforma electoral proyectada en el orden nacional, que esta iniciativa "sería una medida útil y oportuna si se aspira a perfeccionar el instrumento por medio del cual se manifiesta la soberanía popular". "El voto secreto o público, a elección del sufragante y tal como se propugna —añadía— constituye un arma de la cual se puede hacer uso en diversas formas, y lo mismo pueden objetarse la pérdida de la ciudadanía a los analfabetos, y la prohibición de emitir su sufragio a los empleados de la administración pública. Estimamos, por lo tanto, que estas innovaciones deben ser revistas y adecuadas a la realidad que vive el país, para no defraudar a la opinión pública".*

Una acción contra los loros iniciarán en el territorio provincial

El Ministerio de Agricultura y Ganadería, por intermedio de su Dirección de Sanidad Vegetal, hizo saber a los productores agropecuarios que, teniendo en cuenta las depredaciones que causan a los cultivos, especialmente de maíz, girasol, sorgos, etc. los loros y cotorras declarados plagas de la agricultura en virtud de lo dispuesto por las leyes 4390 (provincial) y 4863 (nacional), ha resuelto llevar a cabo una campaña contra los referidos psitácidos, en todo el territorio provincial.

Aconseja asimismo a los productores que deberán proceder de inmediato a la inutilización de sus nidos, siendo esta época propicia por haberse iniciado la postura, y teniendo en cuenta que este método es económico y da resultados positivos por la cantidad de huevos y pichones que se destruyen, ya que los loros construyen sus nidos en colonia y a pesar de que cada pareja conserva su independencia, constituyen grupos de ellos ubicados en la misma ramazón. También se aconseja el uso de "cimbras", recordándose que en virtud de lo expresado personal técnico de la citada dirección inspeccionará periódicamente los distintos predios y aquellos productores remisos que tengan sus campos invadidos por esta plaga y no hubieren dado comienzo a los trabajos señalados, serán emplazados con el objeto de que en un término sumamente breve los inicien, haciéndose pasibles —de lo contrario— de la multa establecida por las leyes mencionadas. Toda aclaración o asesoramiento al respecto podrá ser recabado ante la Sanidad Vegetal, Av. Pellegrini 3100, Tel. 32062 Santa Fe.



Comienza hoy la celebración del Día del Perdón

Comienza hoy la celebración del Día del Perdón (Yom Kipur) por parte de la colectividad judía. Culminan de esta manera los actos de la celebración del Año Nuevo Judío que corresponde al año 5.723, cuyos festejos se iniciaron hace 10 días.

La recordación comenzará hoy luego de salir la primera estrella del cielo y durará hasta mañana cuando aparezca en el firmamento también la primera estrella. Durante este Día del Perdón la colectividad realiza ceremonias litúrgicas y se prepara a recibir el año nuevo con un ayuno absoluto de comida y de bebida por el término de 24 horas.

Instrucción pública

ESCUELA NACIONAL DE COMERCIO

Entrega de diplomas a egresados

La Dirección de la Escuela Superior Nacional de Comercio "Domingo G. Silva", comunica a los interesados que se halla a disposición de los mismos los diplomas de los siguientes egresados:

Orlando Rubén Alico, José Antonio Alfaro, Héctor Miguel Altamirano, Hernán Jorge Aravena, Jacinto Ignacio Beltramini, Luis Alberto Benito, Mario José Cardona, Eduardo José Ceñal, Ana María Crusnick, Jorge Alberto Cohen, Moisés Israel Chichilnitzky, Valentín Fernando Dini, Jorge Alberto Edsberg, Valentín Manuel Epelbón, Domingo Juan Fraire, Gladis Fridman, Graciela Beatriz Freyre, Noris del Carmen Godoy, Rubén González, Ignacio Guinzburg, Benjamín Goberman, Juan Carlos Hidalgo, Alfredo José Illescas, Gloria Albertina Junco, Luis William Leguizamón, Abraham Isaac Lerman, Juan Carlos Madeo, Juan Manuel Martinengo, Miguel Ramón Martínez, Luis Alberto Masmary, Miguel Alberto Medina, Nora Ana Minella, Eloisa Belkys Morel, Roberto Wenceslao Milt, Salvador A. Passalia, Rubén E. Pérez Barrera, Juan Carlos Orazi, Alberto Rabaglino, José Luis Renzulli, Henry Horacio Trevignani, Rodolfo Alberto Villanueva, Julio César Yodice, Nelly Renata Zuccarelli, Hugo Antonio Tomas y Angel Luis Totolini.

COLEGIO NACIONAL "SIMON DE IRIONDO"

Retiro de certificados

La secretaría del establecimiento ha citado a los bachilleres egresados en el año 1960 y 1961 a retirar sus certificados de estudios a la brevedad de 8.30 a 12, como así también a todas aquellas personas que a continuación se mencionan:

Roberto Serafín Alessani, José Joaquín Aguirre, Héctor Carlos Berra, Celestino Birri, Arientio Leopoldo Beresvyl, Julio César Castellanos, Isidoro Arduino Cerelli, Jorge De Juano, Adolfo Melchor Esclani, Héctor Luis Fazzio, Juan Carlos Fuchs, Hugo Humberto Foresto, Ana Clotilde Falomir, Antonio Rogelio Graciano, Eugenio Domingo Grela, Carlos Oscar Galeano, Roberto Carlos García, Carlos Raúl Kalbermatten, Rubén Angel Luján, Héctor Carlos Mamut, José Luis Milla, Oscar Alberto Niemes, Juan Manuel Perna, Luis Alberto Rodríguez Negrette, Moisés Rosental, Jorge Raúl Varela, José Alberto Varela, Juan Carlos Sartori, Raúl Mario Strada, Carlos Vicente Samitier y Ramón Esteban Valdez.

ESCUELA "J. J. URQUIZA"

Visita al hospital de Niños

En adhesión a la semana del niño, los alumnos de 5º grado B de la escuela Nº 22 "J. J. Urquiza", acompañados por la Srta. Filomena Teleseo, realizaron una visita al hospital, en cuya oportunidad hicieron entrega de juguetes, libros de cuentos, ropas y golosinas.

Notas

En la antesala del desconcierto

Entre las amenazas contra la población argentina, habrá que contar la carestía de los alimentos y de la atención médico-farmacéutica. Las papas queman los bolsillos, y los medicamentos matan las ilusiones de la mejor economía doméstica.

Se han ido creando las condiciones ideales para que el hombre común productor no pueda alimentarse debidamente ni atender a su salud. Siempre los gobiernos habían tenido por misión fundamental velar por la vida ciudadana y encauzar las funciones de ésta hacia sus mejores fines. Ahora parece que los gobiernos abandonan a la población a su triste suerte. Sabiendo que la política es realismo y es actualidad, se quieren aplicar métodos de un pasado... mejor.

Hoy todo buen gobierno ha de ser social, socializante o socialista —no marxista necesariamente—. Gran Bretaña bajo un régimen conservador, ha realizado una gran obra socializadora de la atención médica, y lo ha hecho con el esmero y gran estilo con que los ingleses saben hacer las cosas que llevan inspiración política.

Desentenderse de precios y abandonar compradores y vendedores a su interminable lucha, no se compadece con los deseos de pacificación y recuperación que se pregonan.

El peso argentino se bate en franca retirada porque no sale a defenderlo la triple majestad del orden, el trabajo y la producción. Según las lecciones de la historia, los regímenes políticos se vienen abajo por la descomposición de sus sostenedores o dirigentes. Si quienes tienen la responsabilidad de la situación riñen entre sí y desdeñan el orden, serán los responsables de lo que pueda ocurrir mañana.

Las papas a treinta pesos el kilo, los tomates a sesenta y los precios de los medicamentos regidos por una "arbitrariedad sistemática" son índices elocuentes de un desquicio económico-social que conmueve los cimientos de la República.

En una farmacia de la capital federal, allá por el número 900 de la Avenida de Mayo, se hacen rebajas grandes sobre los precios de los medicamentos, de veinte a treinta por ciento. En cuanto a la perfumería, el descuento es del veinte por ciento. Así era por lo menos en febrero del año en curso. ¿Por qué los santafesinos no podemos disfrutar de un beneficio parecido? ¿Qué maldición pesa sobre nosotros?

El inconveniente de ir a comprar a la farmacia aludida es la cantidad de clientes; por ello uno tiene que procurar ir a las horas de menor concurrencia. Allá la atención de los empleados es rápida y esmerada siempre.

La sobrealimentación puede ser funesta pero la avitaminosis también. La tendencia maníaca al abuso de los medicamentos es mala, pero la necesaria atención sanitaria es de importancia vital.

Los alimentos y los medicamentos deben estar al alcance de todo ciudadano. Para ello se requiere que los dirigentes de la actualidad se acuerden de vez en cuando de que la salud o salvación del pueblo tiene que ser la suprema ley.

El almacenamiento de forrajes en silos ha recomendado el INTA

Aconsejando la construcción de silos para el almacenamiento de forrajes, el asesor del club 4-A, de la Agencia de Extensión Agropecuaria del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria de la ciudad de Gálvez, ha formulado diversas reflexiones sobre la necesidad de estas construcciones.

Expresa que es muy común que en las zonas tamberas de nuestro país, que la hacienda sufra en invierno la falta de forraje, trayendo como consecuencia una notable disminución de la producción lechera, provocando una desnutrición pronunciada de la cual los animales tardan en reponerse. El desaprovechamiento del forraje en épocas de abundancia (verano y primavera), está aconsejando la adopción de medidas tendientes a evitarlo y éstas no son otras que la construcción de silos para la conservación del forraje.

Por otra parte, el forraje ensilado conserva mucho más su calidad que el emparvado o enfardado y además, en el silo se pueden conservar las malezas que hay dentro de los pastoreos, que con este sistema de conservación se tornan más gustosas para los animales, cosa que no ocurre con la parva o el fardo y, por otra parte una misma producción de forraje puede almacenarse en menos espacio por medio de silos que de parvas.

Nuevas adhesiones se reciben para el Día Universal de la Madre

La comisión especial que corre con los trabajos de organización del homenaje que habrá de rendirse a la madre universal en su día, el 21 del actual, informa que han comunicado su adhesión, además de otras instituciones el Centro Comercial, Instituto Belgraniano, Club Social Sirio Libanés, ex rector de la Universidad Nacional del Litoral, Dr. Josué Gollán, Círculo Italiano, Asociación Lucha Antituberculosa Santafesina, Asociación Cultural Sanmartiniana, Inspección General de Escuelas Profesionales de Mujeres, diario "El Litoral", LT 9, radio Santa Fe ex comisión del Monumento a la Madre, Bolsa de Comercio.

Se colocará una placa recordatoria

En oportunidad de su última reunión la comisión resolvió colocar una placa recordatoria en el monumento existente en el parque Alberdi, la que será descubierta el día consagrado a la madre universal, además dispuso pedir a todas las instituciones que hagan acto de presencia en esa oportunidad, a las 10, enviando sus ofrendas florales.

Certamen literario estudiantil

Por otra parte la comisión dispuso invitar a los colegios y escuelas tanto oficiales como privados para que envíen dos alumnos previamente seleccionados el próximo miércoles a las 9, al Liceo Municipal, San Martín 2076, para que participen del Tercer Concurso Literario Estudiantil.

Conferencias

Del Prof. Luis A. Castellanos, en la Universidad Católica de Santa Fe

En el local de la Facultad de Letras de la Universidad Católica de Santa Fe, se realizó ayer la anunciada conferencia del profesor Luis A. Castellanos, quien desarrolló el tema: "La novela de la revolución mejicana".

Inició su disertación el señor Castellanos expresando que analizaría dos aspectos de la revolución mejicana, en



El Prof. Castellanos durante su disertación

los que se advertía una clara frustración e inmediatamente hizo referencia a la novela de Agustín Vera, "La revancha", donde se describe el ambiente social y cultural de la época y en la que se advierte la falta de una conciencia clara con respecto al propósito y a la finalidad revolucionaria.

Se refirió luego al problema agrario, tomado a través de la novela y pasó revista a su estado antes de la caída de Porfirio Díaz, época en que el pueblo estaba sometido a la arbitrariedad y al despotismo de los agentes del gobierno y se extendió en detalle de la vida diaria de ciertos sectores del pueblo, esencialmente el indígena, leyendo párrafos de "Tierra" para dar más expresividad a su narración.

Pasó de inmediato el orador a señalar la caída de Francisco Madero y el período posterior a ese hecho, en el que se repartieron tierras, aunque sin ningún sentido de equidad y de justicia. Citó la novela de Mauricio Magdalena, "El resplandor", quien —dijo—, con el propósito de su mejor ubicación, escribió el guión de la película "María Candelaria". Historió brevemente la trayectoria de dos pueblos indígenas que vivían en el atraso más oscuro y en una miseria extrema, agregando que la descripción hecha por Magdalena en la novela aludida, era tropical, a la manera de los escritores del norte. De la lectura de algunos párrafos surgió con claridad el panorama general del engaño de que era víctima el pueblo. Pasó revista al planteo de la revolución y a las promesas de una mejor vida, expresando que la novela que comentaba constituía una historia de traición, amarga y dura.

Pasó luego a considerar la situación del pueblo en 1928, a través de "La sombra del caudillo", afirmando que se había vuelto a la época anterior, ya que se entronizó una casta militar en la dirección del país, que no ofrecía variantes con respecto a las miras y a los procedimientos empleados en la conducción de la función pública. Terminó el orador su exposición afirmando que el fracaso de la revolución mejicana se debía al carácter materialista del movimiento y a su absoluta carencia de sentido espiritual.

Concurso literario del Consejo del Escritor

El Consejo del Escritor ha llamado a concurso para la producción literaria del año anterior (libros publicados en ese período en todo el país).

Los géneros incluídos son: poesía, narraciones y ensayo. En poesía habrá cuatro primeros premios, cuatro segundos, doce terceros y ocho distintivos con la recomendación del "Consejo". Los premios serán de $ 5.000, $ 3.000 y $ 2.000 respectivamente y los distintivos estarán señalados con el sello de la entidad. Llevarán los nombres de Fausto Mario Delfino, Fernán Félix de Amador, Alfonsina Storni y José de Maturana.

En narraciones (novela y cuento) se otorgarán dos primeros premios, dos segundos, seis terceros y seis distintivos con la recomendación del consejo. Los premios y las distinciones como en el caso anterior, llevarán los nombres de Fausto Burgos y E. Larreta con el sello de la entidad. En ensayo se otorgarán dos primeros premios, dos segundos, seis terceros y seis distintivos. Los premios serán idénticos a los ya mencionados y llevarán los nombres de Alejandro Korn y Aníbal Ponce.

De nuevo aumenta el precio de la carne para algunos cortes

A partir de mañana y de acuerdo a una nueva estimación hecha por el Instituto Frigorífico Municipal, regirán nuevos precios para la carne de consumo, observándose que en general el problema ha experimentado un nuevo aumento en algunas categorías.

Los precios serán los siguientes:

Del mayorista al minorista

Categoría "A" (terneras), m$n. 37.95; categoría "B" (especial), m$n. 35.55; categoría "C" (común), m$n. 33.55; categoría "D" (económica), m$n. 29.60.

Del minorista al público

Cortes: Huesos sin carne, "A" terneros, $ 5; "B" especial, $ 5; "C" común, $ 5; "D" económica, $ 5. Huesos con carne, 28, 25, 23 y 19. Aguja, cadera y pecho, 35, 32, 30 y 26. Falda, 36, 33, 31 y 27. Brazuelo, 34, 31, 29 y 25. Azotillo, 35, 32, 30 y 26. Marucha, 48.50, 46, 44 y 40. Costilla y sobreasado, 48.50, 46, 44 y 40. Costeletas, 54.50, 52, 50 y 46. Palomita, 59.50, 57, 55 y 51. Pulpa cadera, 59.50, 57, 55 y 51. Cabeza de lomo, 59.50, 57, 55 y 51. Jamón redondo, 59.50, 57, 55 y 51. Jamón cuadrado, 58.50, 56, 54 y 50. Paleta, 58.50, 56, 54 y 50. Nalga, 58.50, 56, 54 y 50. Lomo, 70.50, 68, 66 y 62. Matambre, 49.50, 48, 46 y 42. Riñón, 44.50, 42, 40 y 36. Corte único: "B" 40, "C" 38 y "D" 34.

Desmanes a los que se debe poner término

Santa Fe es una ciudad culta y este hecho se refleja en múltiples manifestaciones y puede apreciarse en el desarrollo de su vida diaria. Muchas veces nos hemos sentido halagados al oír expresiones de reconocimiento de esta condición nuestra en boca de visitantes, que no tuvieron reparos en hacer públicas esta apreciaciones. Nosotros mismos, los santafesinos, nos hemos vanagloriado de esta característica, en cuantas oportunidades no resultaron propicias.

La cultura de un pueblo no sólo está representada por la literatura, por las artes, por la prensa y por la radio, sino por las costumbres, por el respeto de las leyes y de las normas que rigen la convivencia. Cuando se dan todas estas circunstancias, puede decirse que el pueblo ha evolucionado hasta colocarse a la altura de la época en que vivimos. A la consecución de este ideal deben concurrir todos los integrantes de la comunidad.

Los paseos de nuestra ciudad, sus calles céntricas, se ven concurridos por las tardes, sobre todo cuando la temperatura es agradable, confiriéndoles un aspecto de actividad y de vida plena. Gente que cumple diligencias, gente que pasea, mujeres y hombres jóvenes que andan y que se reúnen en grupos para conversar, dan la nota típica de estas tardes de primavera.

Sin embargo, lo inaudito, lo incalificable, surge aquí y allá, como si hubiera gente empeñada en destruir este prestigio conquistado a través de toda una tradición. Gente desubicada, carente del sentido del más elemental respeto hacia sus semejantes, irresponsables e incapaces de medir el alcance de sus desmanes guarangos, se dedican a molestar a las niñas con palabras y con gestos reñidos con la moral y con las buenas costumbres, llegando este desparpajo hasta seguir durante cuadras a las víctimas de sus excesos.

Las autoridades policiales deben tomar cartas en este asunto para terminar con esta situación. Personal de investigaciones, ubicado en lugares estratégicos, puede comprobar estos hechos y proceder sin miramientos contra esta rémora de la sociedad.

Se llevó a cabo la cena y Show de la Primavera auspiciado por Asoc. Amigos de la Calle Mendoza



Un aspecto de la comida servida anoche en un hotel céntrico

"¡Amigos míos: muy, muy buenas noches!", fue la expresión del locutor Ricardo Ruiz, de la audición "Hogar, Dulce Hogar", con que se inició la "Cena de la Primavera" —con obsequios a todos los concurrentes— que realizó en el Hotel Castelar en la víspera la "Asociación Calle Mendoza", cuyos domiciliados sugestivamente le han adosado el sobrenombre de "la calle del regalo". Fue una fiesta de reconfortante cordialidad que se prolongó poco menos de hasta la aurora, y la animaron, sin permitir que se debilitara en un solo momento de su largo transcurso, una legión de gente de radio, integrantes de la Mutual de Empleados de L T 9, de entre los cuales Antonio D'Arrigo fue la atracción más singular, y Sergio Kipler, animador incansable de variados recursos.

Es de hacer notar que por primera vez, desde los sucesivos años en que se lleva a cabo, el titular de la Municipalidad se hizo presente. El Tte. coronel Vicente Mariño ocupó la cabecera acompañando al presidente de la entidad patrocinante del acto, Sr. Gabriel Torres, quien al comienzo del mismo, antes que los artículos de cotillón y los entusiasmos lo desubicaran, pronunció su discurso de tono constructivo, cuyos párrafos siguientes lo informaron:

"Hay una aspiración que nos apasiona por sobre todas las cosas: la ubicación de la terminal de ómnibus. Nuestra posición está definida claramente desde hace tiempo. Pedimos nuevamente a las autoridades un estudio serio e integral, un análisis sereno, consultando a todas las fuerzas representativas de la ciudad, para que quienes tienen que decidir cuenten con el respaldo de la mayor cantidad de opiniones, a fin de proceder con acierto y justicia.

"Estamos convencidos que nuestra posición, nuestro proyecto interpreta y contempla los verdaderos intereses de la ciudad y resuelve con sentido progresista y de futuro un problema que tanto interesa a nuestro tiempo y cuya solución acertada buscamos con la pasión constructiva y realizadora que caracteriza la trayectoria de nuestra institución.

"Como directivos, como hombres de empresa y de negocios y por sobre todas las cosas, como santafesinos que anhelamos lo mejor para nuestra ciudad, estamos desde hace tiempo bregando por una obra que Santa Fe necesita y reclama con urgencia, con una ubicación adecuada, que sea un aporte al embellecimiento edilicio, al progreso urbano y resuelva, con vistas al futuro, un problema de tanta importancia y magnitud.

"Tenemos la satisfacción de ofrecer nuestra calle modernamente iluminada con lo que hemos contribuido al adelanto de la ciudad, y seguiremos colaborando con todo entusiasmo, participando y apoyando numerosas iniciativas de bien público de otras instituciones y de los poderes públicos. Mantenemos muy buenas relaciones, especialmente con las asociaciones similares de otras calles y las entidades empresarias, que en muchos casos han compartido y apoyado nuestras inquietudes y nuestras alegrías como en esta noche que se unen a nuestra fiesta y cuya presencia agradecemos y estimamos mucho".

Sanidad Vegetal de la Nación previene contra los carbones del trigo

La Dirección General de Sanidad Vegetal de la Nación, atendiendo a que en los actuales momentos los trigos de esta zona están siendo atacados por carbón en proporciones no observadas, se dirige a los productores agropecuarios para aclarar conceptos sobre la enfermedad. El trigo es susceptible de ser atacado por dos clases de carbón: uno, sin mayor importancia económica y que no afecta al grano en su valor comercial, llamado "carbón volador" y el segundo llamado indistintamente "caries" o "carbón hediondo", enfermedad grave ésta, porque disminuye sensiblemente el valor del grano.

El "carbón volador" se manifiesta en las espigas que se cubren totalmente de una masa color moreno y de naturaleza pulvurulenta. El "carbón hediondo", se evidencia por el olor fétido de las espigas y porque los granos en su interior contienen un polvo color castaño oscuro, constituído por los esporos del parásito. En las visitas de inspección efectuadas por personal de la repartición, han podido comprobar, felizmente, nada más que la presencia de "carbón volador".

Para combatir a éste se aconseja sumergir la semilla en agua caliente, durante un tiempo variable, método que no lo practican los agricultores de la zona. Los productores utilizan el tratamiento en seco, que es útil para prevenir la "carie" y que consiste en poner en contacto los granos para la siembra con productos anticriptogámicos, es decir que este tratamiento preventivo no actúa para la enfermedad que afecta a los trigales en este momento.

Marina de Guerra

Curso de aspirantes a oficiales de reserva

La Secretaría de Marina, ha informado por intermedio de la Dirección de Armamento de Personal Naval, que los ciudadanos de la clase 1942, que por sorteo les corresponda prestar servicios en la Armada, podrán efectuar el curso de aspirantes a oficiales de reserva, sin que ello implique posterior incorporación a la institución ni prolongación de servicio alguno.

Las condiciones que deberán reunir los que se incorporen a este curso son las siguientes: ciclo secundario aprobado, como mínimo, aprobar el examen psicofísico de rigor y poseer antecedentes intachables.

La inscripción se cierra el 15 de noviembre próximo, debiendo los interesados dirigirse por nota a la Dirección de Armamento de Personal Naval (División conscriptos), avenida Madero y Cangallo, capital federal, acompañando el certificado de estudios y una fotografía tipo carnet, con aclaración de nombre y apellido, Distrito Militar que lo convoca, matrícula individual, número de sorteo y profesión. La incorporación de los seleccionados se producirá aproximadamente el 1o. de marzo del año próximo, con posterioridad a su clase.

Universitarias

INSTITUTO DE PLANEAMIENTO REGIONAL

Cursos para post - graduados

El Instituto de Planeamiento Regional y Urbano de la Universidad Nacional del Litoral ha llamado a inscripción hasta el 30 de noviembre inclusive para los cursos de post-graduados en la especialidad de planeamiento.

Estos cursos tendrán una duración de dos años y serán de dedicación exclusiva. Los correspondientes al período 1963-1964 comenzarán el 1o. de abril de 1963. Los informes respectivos pueden solicitarse en la dirección del Instituto, Av. Pellegrini 250, Rosario, de 8 a 13, teléfono 29946.

FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS Y SOCIALES

Mesas examinadoras

La secretaría de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales recuerda que el martes a las 8.30 se constituirá la mesa examinadora de Derecho de la Navegación; la de Derecho Público Provincial y Municipal, en segundo llamado se constituirá el día 15 y la de derecho de Minería y de la Energía, primer llamado, el día 11.

INSTITUTO DE MUSICA

Inscripción de alumnos

La dirección del Instituto Superior de Música, dependiente de la Universidad Nacional del Litoral, ha informado que a partir del 15 del mes en curso y hasta el 10 de noviembre, inclusive, se recibirán inscripciones de alumnos que deseen ingresar al establecimiento.

La Cámara de Agentes de la Lotería Santa Fe realizó gestiones

Las autoridades de la Cámara de Agentes de Lotería Santa Fe, han resuelto intensificar gestiones ya iniciadas ante la Caja de Asistencia Social, a objeto de que arbitre las medidas necesarias con la debida anticipación, para que se haga sin dificultades la colocación de los billetes de la lotería de Navidad.

Se hace notar, justificando esta gestión, que la iliquidez actual, determina inconvenientes a los agentes integrantes de la Cámara, para la colocación de los certificados.

Sobre poesía nativa habrá un certamen el Día de la Tradición

El 10 de noviembre próximo se realizará el Día de la Tradición y, con ese motivo, "El Ceibo", Institución Tradicionalista Argentina, ha organizado un certamen de poesías nativas. Las bases son las siguientes:

Podrán participar los poetas radicados en cualquier punto del país; no habrá limitación alguna sobre metro, estilo, forma, debiendo solamente desarrollar temas nativos; los trabajos deberán remitirse hasta el 31 del actual a nombre de la institución organizadora, calle Angel Justiniano Carranza 2252, capital federal; deberán firmarse con seudónimo y en sobre aparte, lacrado, se aclarará el verdadero nombre y apellido del remitente. En la cubierta deberá figurar el título del trabajo que se envía; serán premiados aquellos trabajos que a juicio del jurado reúnan las condiciones exigidas, cuya proclamación y lectura tendrá lugar el día 10 de noviembre en un acto especial a realizarse en la sede de la entidad; se adjudicarán tres premios y tres menciones, debiendo enviarse un original y dos copias; el jurado estará integrado por conocidas figuras del ambiente literario y tradicionalista de la capital federal y su fallo será inapelable.

EL BROCHE

Por
Moysés Duék

PARA EL LITORAL RIO DE JANEIRO
(Traducción de Luis León de los Santos)
ILUSTRO RICHARD PAUTASSO

El joven miraba las joyas que tenía delante, sobre la mesa-vitrina y moviendo la cabeza dijo:

—Disculpe, pero ninguna de esas piezas me gustó. Son joyas comunes. Yo quería una cosa diferente, diferente de las otras joyas, algo inconfundible —y animándose cada vez más— ¡porqué es para una mujer diferente! Ella es extraordinaria y sólo una pieza extraordinaria puede servirle.

El joyero pasó el pañuelo sobre su calva y aseveró con un rictus escéptico en sus labios finos y secos:

—Cuando el joven tenga mis años comprobará que todas las mujeres son tan iguales entre sí como las gotas de agua.

—¡Ah señor! ¡ella es tan diferente! Al envejecer, en ella como la mujer de mi vida. ¡Tan bella y cariñosa, tan inteligente y comprensiva! —No, no era el calor de las lámparas encendiéndole el rostro de por sí rosado el que alzaba un poco más las puntas de su bigote rubio ni el que henchía su pecho atlético—. Todo mis pensamientos son para ella, todas mis ansias son para ella. ¿Apasionado? Sí, apasionado. Pero con entera conciencia con la inmensa alegría de saber que la amo y que soy correspondido por la mujer más bella y maravillosa del mundo.

—¡Bravo, joven mío! Nos hace bien a nosotros, maduros sin ninguna ilusión, oír a la juventud inflamada de amor. Nos hace recordar los días de arrebato. Y —bajó la voz— nos hace sentir un poco de culpa por no mantenernos ardientes de la misma manera con nuestras esposas.

Recogió cuidadosamente las joyas y fue diciendo:

—Sólo me queda mostrarle la pieza que ejecuté yo mismo cuando decidí aprender el oficio de orfebre. — Repuso las joyas en sus estuches y luego abrió un cajoncito del cofre. Retiró de allí un pequeño paquete envuelto en papel de seda y deshaciendo sus pliegues sacó un broche de oro.

—¡Qué espléndido! dijo el mozo con rapidez.

—Confieso con orgullo que es mío el diseño. Fue un trabajo lento, obsesivo. Pasé días y noches dedicado a cincelar este broche. Más de una vez refundí todo el oro buscando nuevas formas, nuevos detalles, apartándome mucho de la idea original, infatigable en procurar la belleza, la originalidad, la perfección.

—Es un blasón...

—Sí, un blasón que inventé. No lo copié de ninguno, mas está realizado de acuerdo a las divisiones reglamentarias de los escudos.

—Me parece una pieza de inspiración más que de cálculo.

—Exactamente — acordó el joyero. Lo hice para mi mujer a quien amo mucho. Todo se inspira en ella, sujetase a ella. ¿sabe por qué el cuartel de la derecha es de pequeños zafiros? Para simbolizar el color de sus ojos azules. Mire el corazón del escudo. ¿Ve una palmera? Es que ella es así de esbelta y noble. En fin, todas las divisiones, los cuarteles de los extremos y el del centro, todo, todo es símbolo de sus encantos y de sus virtudes.

—Imagino que su esposa habrá fallecido antes de ser regalada con el broche — aventuró consternado el joven.

El comerciante bajó un poco la voz y mirando atentamente su pieza de oro contó:

—Cuando terminé el trabajo, le anuncié: "¡Querida! ¡Hice un lindo broche para ti! Es un emblema heráldico". Recuerdo el detalle: puso su taza de té en el platito y me dijo sin la menor emoción: "¿Un prendedor? Prefiero un collar de perlas. Estaba por decirte que necesito un collar de perlas. Vendes el broche y con el dinero compras las perlas. ¿No es una buena solución?". Y después de un instante agregó todavía con terrible acento irónico: "¡Qué idea! ¡Un escudo! ¿Cómo se te puso eso en la cabeza?...

El joven se anonadó. Hubiera querido dar unas palmaditas en el brazo del orfebre a guisa de consuelo.

—Nunca se me ocurrió vender el prendedor. Nunca lo tuve en cuenta como mercadería. Jamás lo enseñé a ningún cliente.

—¿Me lo vendería Ud. a mí?

—A Ud. sí, porque es un apasionado y quiere agradar a la mujer que ama.

PAUTASSO-62

El precio no estaba al alcance del comprador, pero el joyero había simpatizado con el joven ardiente y estuvo de acuerdo en recibir el total de lo que disponía.

* * *

Al día siguiente, víspera de Navidad, cuando el joyero llegó a su casa, la esposa no había regresado aún de su gira de compras por la ciudad. Al fin apareció. Bella como siempre pero con más color en las mejillas, un brillo mal contenido en los ojos y una cierta dificultad en el hablar. Las palabras salían con las sílabas entrecortadas y a veces ni bien dichas. Iba de blanco y sus cabellos rubios sujetos en lo alto de la cabeza, revelaban la nuca fina, aterciopelada. Sobre el pecho, al lado izquierdo, el marido vio un broche en forma de escudo con el cuartel derecho de zafiros, una palmera con hojas doradas en el corazón del centro. Sí, sin la menor vacilación reconoció el broche que ejecutara para ella con ardor, con pasión y que la víspera vendiera a un joven inflamado para la mujer de sus amores. Palidísimo preguntó:

—¿Quién te dio este broche?

—¡Ah!... es verdad... Yo ya... ¿sabes? La Sociedad de Beneficencia. Esa donde tanto he trabajado... ¡Qué gentiles! Imagina, bien mío, la semana pasada me ofrecieron este prendedor en reconocimiento a mi dedicación... Imagina, todos estos días y yo olvidando enseñártelo... Lo encontré lindísimo. ¿A ti también te gusta, entonces? ◆

Libros

"LAS AVENTURAS DE AUGIE MARCH", por Saul Bellow. (Ed. Guillermo Kraft). — Esta novela, que en versión castellana de Ada Emma Franco acaba de publicar la Editorial Guillermo Kraft en su colección "Vértice", mereció en 1954 el National Book Award y fue seleccionada por el Book of the Month Club, distinciones que colocaron a Saul Bellow entre los más difundidos escritores norteamericanos del momento.

La crítica ha comparado al protagonista de esta novela con los grandes personajes de la literatura norteamericana, y "Las aventuras de Augie March" ha sido traducida a varios idiomas y merecido el elogio de la crítica.

Es indudable que ha contribuido a su éxito al ser una novela fuerte, de coraje, de optimismo y de ímpetu idealista en tiempos que parecieran necesitar, en medio de su confusión y temor, de aquellas virtudes. Porque "Las aventuras de Augie March" es casi una epopeya, el relato heroico de un hombre que se busca a sí mismo en procura del camino seguro y suyo que le permita realizarse.

Augie es un muchacho pobre que vive en un barrio de la populosa Chicago. Su vida estará signada por la peripecia y la frecuente dificultad. Cada obstáculo, empero, es acicate, prueba, temple para su voluntad.

Un personaje pleno de vida y con altura de ejemplo es William Einhorn en quien Augie reconoce al primer hombre superior que ha conocido.

Augie desempeñó numerosas tareas para vivir, algunas pocos honorables y otras hasta delictuosas; será peluquero de perros y contrabandista de inmigrantes, pero también habrá de ser dirigente obrero y maestro de escuela. Cada etapa en esa lucha por el encuentro de sí mismo le deja una aleccionadora experiencia y un logro en esa búsqueda en la que habrá de hallar su meta.

Imprimieron los talleres gráficos de Kraft para este sello editor, en un volumen de 486 páginas de texto que tiene las características de presentación de la colección que forma parte.

dinom

"SANTOS VEGA", por Roberto Lehman - Nitsche. Prólogo, biografía y notas de E. M. S. Danero. (Editora: Helga S. Lehman Nitsche de Mengell). — Santos Vega", el payador alzado en mito en poemas anónimos o escritos por poetas de profunda raíz popular, ocupa principalísimo lugar entre los motivos de nuestra tradición.

Uno de los grandes investigadores de nuestro folklore, el Dr. Roberto Lehman Nitsche, escribió el más completo de los estudios sobre Santos Vega que fue publicado en 1917 en el Boletín de la Academia Nacional de Ciencias de Córdoba. El valor de erudición y de investigación de la obra y lo difícil de su hallazgo a través de los años transcurridos dan al trabajo de Lehman - Nitsche una importancia decisiva y ha sido real acierto esta publicación, conforme en un todo con el texto original y precedida por un extenso estudio bibliográfico del erudito prusiano, debido al escritor Eduardo M. S. Danero.

Destaca Danero el amor que Lehman - Nitsche sintió por lo argentino desde su llegada a nuestro país en 1897 para incorporarse al Museo de La Plata, amor que, hecho conocimiento, se tradujo en obras como "Santos Vega", "Adivinanzas rioplatenses", "La bota de potro", "La ramada", "El caballo retajo" y "Mitología Sudamericana".

Santos Vega, considerado como el más completo estudio sobre el tema, comienza con el análisis del poema "A Santos Vega" de Bartolomé Mitre y de la influencia de este poema en nuestra literatura. A continuación estudia el poema "Santos Vega" de Rafael Obligado, la novela "Santos Vega" de Eduardo Gutiérrez y las dramatizaciones de Santos Vega para el teatro realizadas por Juan Carlos Nosiglia, Domingo Spíndola y Luis Bayón Herrera y la escrita para la cinematografía por Carlos Di Paoli, en 1917.

Otro importante capítulo es "Santos Vega en la literatura argentina", y cierra el estudio "Investigaciones sobre la personalidad de Santos Vega", completándose así uno de los trabajos clásicos de investigación sobre nuestra literatura de origen popular.

Imprimieron las prensas de la Editorial Castellvi en un hermoso volumen, encuadernado de 426 páginas.

Una fácil victoria se adjudicó Colón

Logró imponerse por 3 a 0 a Tiro Federal

Ante regular cantidad de público —más del que se preveía— se jugó esta tarde el encuentro Colón-Tiro Federal de Rosario, por el torneo de primera "C" de la A.F.A., en el estadio de la avenida López y Planes.

Arbitro y equipos

A las órdenes del árbitro Sr. Oubiñas, los conjuntos entraron al campo así formados:

COLON: Merich; Rollo y Larpin; Boveri, Pastoriza y Poncio; López, Berro, Curet, Sánchez y H. Figueroa.

TIRO FEDERAL: Zenatti; Barrile y Quinteros; Restivo, Daquino y Labrador; A. Figueroa, Sastre, Latucca, Marra y Acosta.

El partido

A las 16 comenzó el encuentro. Movió Latucca con pase a Sastre y éste dio a Figueroa pero Boveri alejó con pase a Pastoriza. Al minuto se registró un violento remate de Curet que rechazó Zenatti y cuando entraba Berro cometió "mano".

En el otro campo foul de Rosso a Sastre que tiró Daquino sin consecuencia.

Gol de Colón

A los 9' abrió el score Colón. Curet habilitó a López que desde la derecha envió centro que conectó Berro con un tiro corto batiendo a Zenatti. Seguidamente ante centro de López rechazó con el puño Zenatti; recibió Pastoriza tirando afuera.

En el otro campo Latucca dio a Figueroa que corrió por su costado, sacando finalmente Larpin dando a Merich. Foul de Boveri a Marra. Tiró Labrador en forma de centro sin consecuencias. Corrida de López y centro hacia Figueroa que entregó a Curet pero Barrile cedió "corner". Ejecutó Figueroa y alejó Zenatti con el puño. Tiro libre de Daquino que pasó sobre la "barrera" y se elevó sobre el travesaño.

Tiro libre

Sobre los 31' Poncio adelantó a Berro que avanzó a la carrera y cuando iba a tirar, lo derribó Barrile sobre la línea del área. Ejecutó Larpin el tiro, sobre el horizontal.

En el poste

A los 38' Curet entregó a Sánchez que a la carrera enfiló violento remate que dio en un poste, deteniendo Zenatti finalmente. Jugada de Marra que tiró sorpresivamente hacia Latucca y éste remató bajo deteniendo Merich. Centro de Curet que cabeceó Sánchez alto.

Primer tiempo

COLON 1
TIRO FEDERAL 0

Segundo tiempo

A los 19' Ricardo Sánchez conquistó el segundo gol para Colón con un fuerte tiro cruzado.

A los 27' fue expulsado el jugador Curet por agredir a Barrile.

A los 30' López obtuvo el tercer gol de Colón después de un amontonamiento de jugadores en el área de Tiro Federal.

El zaguero Barrile de Tiro Federal fue expulsado por juego brusco a los 31'. Ambos conjuntos sufrieron la baja de un hombre por las causas apuntadas.

Resultado final

COLON 3
TIRO FEDERAL ... 0

Sarmiento derrotó a C. Córdoba: 1 a 0

JUNIN, (E). — En el estadio de Sarmiento, se enfrentaron esta tarde los equipos de Sarmiento y Central Córdoba, para completar la fecha del certamen de primera división "B".

Dirigía Minutella y los equipos se alinearon así:

Sarmiento: Smithd; Medina y Fernández; Marchetti, Spadaro y Celaya; Ayala, Suárez, Ferrari, Figueroa y Ulrich.

C. Córdoba: Palmintieri; Rivero y Rivoiro; Limia, Bellini y Altolaguirre; Córdoba, Sibina, Martino, Yanquevich y Mancini.

A los 37' de la etapa inicial abrió el marcador Sarmiento al concretar Marchetti un tiro libre penal. Uno a cero terminó la etapa.

En el segundo tiempo no se produjeron goles, finalizando el partido con el resultado siguiente:

Sarmiento.. 1
Central Córdoba. . . 0

La recaudación ascendió a $ 24.770.

Con un fallo resistido se impuso Thompson y retuvo el título

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — El campeón sudamericano de los welters, Luis Federico Thompson, retuvo anoche la corona al vencer a Jorge Peralta, campeón uruguayo, por puntos en una pelea pactada a quince rounds, en el estadio del Luna Park de esta capital.

Thompson que pesó 66.400 contra 66.600 kilogramos de su vencido, fue declarado vencedor por puntos por fallo dividido.

Dos jurados favorecieron a Thompson y el restante dio el triunfo a Peralta.

Los puntos acreditados fueron los siguientes: Thompson, 299, 297 y 289. Peralta, 286, 292 y 294.

En lo largo del combate la iniciativa estuvo por parte del campeón uruguayo, Peralta. El campeón sudamericano, que cumplió una acción opaca, recurrió a las contrarréplicas. Su indudable maestría le permitió hacer de la lucha una cuenta cuidadosamente conservada. El oriental, que fue batido por Thompson hace dos años por K.O. en Montevideo, derrochó energías generosamente.

Tuvo los mejores arrestos, y un buen juego de piernas y cintura. Pero Thompson, que sabe medir y calcular aplicó golpes más netos y de mejor factura. El campeón incurrió en algunas transgresiones que el árbitro no sancionó con descuentos de puntos. Peralta sufrió un corte en la ceja izquierda en la 5a. vuelta, de la que sangró abundantemente en ese round y en las vueltas 6a. y 10a., la hemorragia le inhibió por momentos.

El fallo fue recibido por el público con muestras de desaprobación. Arrojó monedas al ring y recibió el veredicto con una rechifla.

Promedios para el descenso en la "B" y la división "C"

El promedio para el descenso en los campeonatos de primera división "B" y primera división "C" es el siguiente:

Primera B	60	61	62	Prom.
C. Córdoba	28	33	19	26,66
All Boys	27	27	25	26,33
Lanús	—	—	25	25
Temperley	29	30	19	26
Almagro	32	24	18	24,66
Excursionistas	24	32	14	23,33
San Telmo	—	—	23	23

Primera C	60	61	62	Prom.
Liniers	33	30	20	27,66
L. N. Alem	35	19	25	26,33
Brown	29	28	20	25,66
Sacachispas	32	35	3	23,33
Riestra	21	34	20	25
El Porvenir	—	—	24	24
Tiro Federal	27	28	15	23,33

PRIMERA DIVISION "C"

2a. RUEDA — 7a. FECHA

CLUBS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
ITALIANO	24	14	9	1	44	21	37
DEFENSORES	24	12	9	3	54	28	33
V. DALMINE	24	12	9	3	50	24	33
TALLERES	24	13	6	5	55	34	32
COLON	24	14	2	8	52	33	30
CAMBACERES	24	11	7	6	48	37	29
ALEM	24	10	6	8	47	46	26
ARG. DE QUILMES	24	10	5	9	43	33	25
EL PORVENIR	24	9	6	9	35	38	24
ALT. BROWN	23	9	5	9	39	38	23
FLANDRIA	24	8	7	9	40	38	23
COLEGIALES	24	7	8	9	30	31	22
BROWN	24	7	6	11	37	38	20
LINIERS	24	7	5	12	38	39	19
RIESTRA	24	6	6	12	34	46	18
TIRO FEDERAL	24	4	5	15	20	64	13
B. CENTRAL	24	4	4	16	34	65	12
SACACHISPAS	23	3	3	17	24	56	9

Próxima fecha (8a., 2a. rueda)

Van con los resultados de la primera rueda: D. de Belgrano 2, Flandria 1; Liniers 2, Riestra 1; Villa Dálmine 1, Def. de Cambaceres 1; Arg. de Quilmes 1, Colegiales 2; Talleres 1, Dep. Italiano 1; Barraca Central 0, El Porvenir 4; Tiro Federal 0, Brown 3; Sacachispas 0, Colón 5 y L. N. Alem 1, Alte. Brown 3.



Gol de Colón en el primer tiempo. Lo convirtió Berro a los 10 minutos. En la foto se ve a Sánchez y al arquero y a un defensor tirolense que se halla caído. La pelota llega a la red. El remate del entreala derecho colonista fue de buena factura

River Plate goleó esta tarde a Racing: 6 a 2. Ganó Boca Juniors

BUENOS AIRES, 7 (C). — Por momentos bajo una persistente lluvia, se cumplió esta tarde una nueva fecha del campeonato superior de la Asociación del Fútbol Argentino. El puntero del torneo, Boca Juniors, volvió a vencer por la mínima diferencia, mientras que River Plate goleó a Racing por 6 a 2. Los resultados generales fueron los siguientes:

Rácing 2
River Plate 6

Cancha de Racing
Arbitro: R. Goicoechea
RACING: Negri; Anido y Mesías; Bertulessi, Peano y Sacchi; Corbata, Marchetta, Mansilla, Sosa y Belén.

RIVER PLATE: Carrizo; Ditro y Etchegaray; Sainz, Cap y Varacka; Pando, Sarnari, Artime, Delem y Roberto.

Goles en el primer tiempo: a los 6' Marchetta (R.), a los 33' Cap (R.P.), a los 44' Artime (R.P.).

Goles en el segundo tiempo: a los 6' Artime (R.P.), a los 12' Pando (R.P.), a los 15' Delem (R.P.), a los 22' Marchetta (R.) y a los 44' Artime (R.P.).

Boca Jrs. 1
Atlanta 0

Arbitro: M. Comesaña
Cancha de Boca Jrs.
BOCA Jrs.: Roma; Silvero y Marzolini; Benítez, Rattín y Orlando; Nardiello, Grillo, Valentim, Calla y Gonzalez.

ATLANTA: Sánchez; Clariá y Nuin; Vignale, Griguol y Bonzuk; Luna, Balassanian, Fernández, Conde y Roque.

Gol en el primer tiempo: a los 5' Valentim (BJ).

En el 2o. tiempo no hubo goles.

Huracán 2
R. Central 1

Cancha de Huracán
Arbitro: L. Spinetto

HURACAN: Bertoldi; Alarcón y Vidal; Arredondo, Pedersoli y Schneider; Juárez, Rendo, Sangiovanni, Marchese y Melón.

R. CENTRAL: Andrada; Casares y Cardoso; Biaggioli, Muggione y Bautista Carbone, Mariotti, Juárez, Fernández y Giménez.

Goles en el primer tiempo: a los 11' Marchese (H), a los 15' Mariotti (RC).

Goles en el 2o. tiempo: a los 14' Melón (H).

Estudiantes 1
Vélez Sársfield . . . 1

Cancha de Estudiantes.
Arbitro: D. Goicoechea.

ESTUDIANTES: Oleinicky; Silvay Chaves; Castillo, Zappa y Albrecht; Bentivegna, Bulli, Koroch, Berón y Ruiz.

VELEZ SARSFIELD: Piazza; Dalmao y Mareque; Bramuglia, Cielinsky y Ramos; Montani, Solari, Basilico, R. Fernández y Yudica.

En el primer tiempo no hubo goles.

Goles en el segundo tiempo: a los 5' R. Fernández (V.S.), a los 34' Koroch (E.).

Chacarita Jrs. . . . 3
Independiente . . . 0

Cancha de Chacarita Jrs.
Arbitro: L. Ventre.
CHACARITA JUNIORS: Cordero; Vázquez e Iñigo; Martín, Ferro y Laginestra; Tornessi, Diego, Restivo, Rodríguez y Brookes.

INDEPENDIENTE: Toriani; Navarro y Rolan; Ferreiro, Guidi y Maldonado; Bernao, Vázquez, Daquarti, D'Ascenzo y Rodríguez.

Gol en el primer tiempo: a los 41' Tornessi (Ch.Jrs.).

Goles en el 2o. tiempo: a los 6' Diego (Ch.Jrs.) y a los 31' Tornessi (Ch.Jrs.).

Quilmes 0
San Lorenzo 4

Cancha de Quilmes
Arbitro: R. Turner

QUILMES: Beltrán; Rico y Minutti; Dezanzo, Aguirre y Nemiña; Vizzo, Leguizamón, Del Moro, Monteiro y Merayo.

SAN LORENZO: Carrillo; Cansino y Páez; Alvarez, Reynoso y Santamaría; Pérez, Rosal, Leeb, Sanfilippo y Cabrera.

Goles en el primer tiempo: a los 30' R. Pérez (S.L.), a los 44' R. Pérez (SL).

Goles en el segundo tiempo: a los 30' R. Pérez (SL), a los 44' Sanfilipo (SL).

G. y Esgrima . . . 2
Argentinos Jrs. . . 0

Cancha de Argentino Jrs.
Arbitro: J. L. Praddaude

ARGENTINOS Jrs.: Ovejero; Valentino y D'Ambrosio; Romani, Ramaciotti y Coria; Canseco, Puppo, Barrionuevo, Oleniak y González.

G. y ESGRIMA: Minolan; Galeano y Marinovich; Perillo, Daniel Bayo y Lejona; Ciaccia, Antonio, Rojas, Diego Bayo y Gómez Sánchez.

Gol en el primer tiempo: a los 30' Ciaccia (G.yE.).

Gol en el segundo tiempo: a los 14' D. Bayo (G.yE.). A los 32' Minolan contuvo un tiro penal ejecutado por Conceso.

Alem y Belgrano no pudieron superarse

GENERAL RODRIGUEZ, 7. — Por el campeonato de primera división "C" de la Asociación del Fútbol, se midieron esta tarde los equipos de Leandro N. Alem y Defensores de Belgrano, finalizando empatado en dos goles.

En rugby, Rosario se impuso a M. del Plata

ROSARIO (C). — Por el campeonato argentino de rugby y en un match de carácter semifinal, el equipo de Rosario batió a Mar del Plata por 18 tantos a 6.

En el primer tiempo ganaba 6 a 0 Mar del Plata.

Indemnizan a familiares de jugadores fallecidos

SANTIAGO DE CHILE, 7 (UPI). — Una indemnización a las familias del entrenador Arnoldo Vásquez y del jugador Eliseo Mouriño, ambos argentinos, fue acordada por el consejo de la Asociación Central de fútbol en una reunión que se prolongó hasta la madrugada del viernes. Vásquez y Mouriño murieron en la tragedia aérea de abril de 1961, en la cual pereció la mitad del primer equipo Green Cross al que pertenecían los dos jugadores. La Asociación acordó 2.540 escudos (190.500 pesos argentinos) para los deudos de cada uno, suma que se les entregará por intermedio de la AFA en fecha no fijada.

F. Pampinella ganó la prueba de regularidad

En una nueva demostración de su capacidad conductiva y de organización, Federico Pampinella se impuso en la prueba de regularidad organizada por los Viajantes Unidos de Santa Fe, corrida bajo el control del Automóvil Club Santa Fe.

El final resultó sumamente reñido. Empataban con 28 puntos en contra, el ganador y Vicente Mastronardi, debiéndose recurrir al número de etapas ganadas, donde se producía un nuevo empate (2 y 2). De acuerdo al reglamento de la prueba se tuvo en cuenta entonces la restante etapa, en la que Federico Pampinella registró un sólo punto en contra y su rival dos, en control secreto.

La clasificación general de la competencia fué la siguiente:

1º Federico Pampinella 28 puntos en contra; 2º Vicente Mastronardi, 28; 3º Hernán S. A. Falco, 30; 4º Mario A. Dottori, 36; 5º Salvador Pampinella, 36; 6º Ricardo Castelao, 37; 7º Juan F. Fiscer, 38; 8º Néstor C. Bessone, 43; 9º Raúl Bellotti, 45; 10º "Hipómenes", 46; 11º Elpidio Roviller, 49; 12º "Arpe", 55; 13º "Sapito", 60; 14º Jorge Nelson Garrochategui, 63; 15º Roberto E. J. Ravazzola, 81; 16º Oscar Bessone, 83; 17º Arturo Cimadevilla, 86; 18º Mario F. Ramírez, 93; 19º "Gringo", 97; 20º Aurelio A. Iglesias, 97.



Federico Pampinella

A continuación se clasificaron, en este orden, los coches siguientes: 20, 7, 61, 64, 34, 16, 13, 51, 20, 21, 47, 67, 40, 22, 46, 3, 88, 37, 55, 43, 33, 38, 39, 41, 25, 79 y 48.

Esta clasificación corresponde desde el 21º al 50º.

Isaías Molina ganó la maratón de Ferroviario

Por las calles de nuestra ciudad se realizó hoy la maratón "Doble Plaza Mayo", organizada por el Club Ferroviario.

Desde la largada hasta Facundo Zuviría la prueba estuvo encabezada por Laratti y Peretti seguidos de cerca por Molina. A lo largo de esta calle se retrasó Laratti, llegando a bulevar Pellegrini en primer término Peretti seguido de Molina, pero este último al pasar la arteria nombrada se colocó primero, no abandonando este puesto hasta finalizar la competencia. La clasificación fue la siguiente:

1o.) Isaías Molina (Rosario, libre), 48'12"; 2o.) Rodolfo Peretti (C.A. Rafaela), 48' 55"; 3o.) Francisco Torres (Racing de San Cristóbal), 50'12"; 4o.) Rodolfo Laratti (P.F.), 50'42"; 5o.) José Oliva (Unión de S. Tomé), 50'47"; 6o.) Antonio Cipolatti (P.F.), 7o.) Juan C. Yacobella (A. de Sto. Tomé), 8o.) Crescencio Díaz (P.F.), 9o.) Luis Repepe (P.F.), 10o.) Bartolomé Pozza (P.F.), 11o.) Juan Carlos Ojeda (Chacarita Juniors). Abandonó Miguel Angel González.

Demostración a Don Pablo Emilio Daneri

En las últimas horas de esta tarde quedaba clausurado el registro de adhesiones para la demostración que el Círculo de Periodistas, compañeros, amigos y deportistas en general tributarán a don Pablo Emilio Daneri con motivo de su reciente alejamiento del periodismo activo para acogerse a los beneficios de la jubilación.

Las últimas adhesiones recibidas han sido las siguientes: Clemente Puccinelli, Emilio Danielli y José Valentinuzzi, de la Agrupación de Ex Asociación del Club Brown; María del Carmen Martínez de Eve, Elena M. Delpino, María Esther Zamora de Ortiz de Zárate, José Francisco Gervasoni, Domingo Alonso, Santa Fe Lawn Tennis, Subcomisión de Tenis del Club Atlético Unión, Club Teléfonos del Estado, Armando Fioschi, Dionisio Sánchez, Club de Regatas, Valentín Vel..., Rogelio Pfirter, Amada Fernández de Pfirter.

En su reunión de mañana, el Círculo de Periodistas Deportivos resolverá sobre el lugar en que habrá de realizarse este agasajo.

Remigio Caldara hizo suyo hoy el séptimo premio de Sunchales

SUNCHALES, (Enviado especial). — "Un viento de todos los infiernos" marginó la competencia automovilística que se disputó hoy en esta localidad, donde el Automóvil Midgets Club hizo disputar su séptimo premio.

Una concurrencia bastante numerosa se dio cita en el clásico circuito del Rosario, dando marco digno a esta importante competencia de mecánica nacional de la nueva fórmula 1 y 2.

Serie repechaje

En primer término se disputó una serie repechaje eliminatoria en la que participaron los volantes que no pudieron clasificarse en la prueba de ayer y todos aquellos que por distintos motivos no tomaron parte en estas pruebas clasificatorias.

1º) Anselmo Taberna, 7' 35" 9/10 y un promedio de 111 kilómetros 716 metros por hora.
2º) José Carena, 7'51"3/10
3º) Armando Ferrero, 7'51"9/10
4º) Luis Niemiltz, 8'8"4/10
5º) Américo Betta, 8'16"9/10

Primera serie

A continuación se disputó sobre 25 vueltas la primera serie de fórmula 1, que tuvo el resultado siguiente:

1º) Remigio Caldara, 22'23"9/10, a un promedio de 122 kilómetros 464 metros por hora.
2º) Héctor Sammartino, 22'34" 1/10
3º) Ramón Requejo, 22'33"4/10 y 24 vueltas
4º) Felipe Lehmann, 22'42"1/10 y 24 vueltas
5º) José Fanto, 22'3/10 y 24 vueltas
6º) José Cervera, 23'9"3/10 y 24 vueltas
7º) Américo Betta, 22'39" y 23 vueltas
8º) Desiderio Kuriger, 22'43"
9º) Francisco Di Mercurio, 23' 33"6/10
10º) Natalio Catandella, 22'42" 3/10 y 22 vueltas
11º) Domingo Di Santo, 15'8/10 y 17 vueltas
12º) Juan Tonsetti, 16'42"2/10 y 17 vueltas
13º) Valerio Betta, 11'39"3/10 y 13 vueltas
14º) Anselmo Taberna, 6'46"3/10 y 7 vueltas

El record de la vuelta en esta serie fue obtenido por Remigio Caldara, en la décimotercera vuelta, con 51"2/10.

Serie final

A continuación de esta prueba se disputó la final para los coches de la fórmula No. 2 y Ford T semipreparados, que corrieron conjuntamente esta serie final y que tuvo este resultado:

1o. Orlando Sotro, 19' 34" 6/10 y 20 vueltas. Desarrolló un promedio de 112 kilómetros 614 metros por hora.
3o. Ramón Juhany, 19' 51" 2/10 y 19 vueltas.
3o. Elías Trossero, en 20' 14" 7/10 y 19 vueltas.

Remigio Caldara, vencedor en Sunchales

6o. Hipólito Rodríguez, 19' 49" 7/10 y 17 vueltas.
8o. Angel Rosas, 19' 50" 8/10 y 16 vueltas.

Segunda serie de fórmula 1 (mecánica nacional)

Finalizada esta competición se disputó la segunda serie de la fórmula No. 1 para coches de mecánica nacional, en la que se obtuvo el siguiente resultado:

1o. Domingo Di Santo, 22' 57" 9/10 y 25 vueltas. Promedio: 119 kilómetros 431 metros.
2o. Ramón Requejo, 22' 41" 3/10 y 25 vueltas.
3o. Remigio Caldara, 22' 41" 3/10 y 25 vueltas.
4o. Héctor Sammartino, 22' 49" 7/10 y 25 vueltas.
5o. Felipe Lehmann, 23' 2" 8/10 y 24 vueltas.
6o. José Fanto, 22' 3" 9/10 y 24 vueltas.
7o. Desiderio Kuriger, 22' 43" 7/10 y 24 vueltas.
8o. Américo Betta, 23' 52" 6/10 y 24 vueltas.
9o. Natalio Catandella, 24' 8" 1/10 y 21 vueltas.
10o. José Cervera, 15' 30" 8/10 y 16 vueltas.
11º F. Di Mercurio, 5' 46" 8/10 y 8 vueltas.

Resultado final, fórmula 1

Se realizó entonces el cómputo de las sumas de tiempo y distancias recorridas de la 1a. y 2a. serie de la fórmula 1, que arrojó este resultado:

1o.) Remigio Caldara, 46m7s3d, y un promedio de 119 kilómetros 128 metros por hora, con cincuenta vueltas cumplidas.
2o.) H. Sammartino, 46m33s6d y 50 vueltas.
3o.) R. Requejo, [illegible] y 49 vueltas.
4o.) O. F. Lehmann, 45m43s6d y 48 vueltas.
5o.) José Fanto, [illegible] y 48 vueltas.
6o.) D. Kuriger, 46m26s7d y 47 vueltas.
7o.) A. Betta, 46m31s3d y 47 vueltas.
8º) N. Catandela, [illegible] y 43 vueltas.
9o.) D. Di Santo, 37m58s4d y 42 vueltas.
10o.) J. Cervera, [illegible] y 40 vueltas.

PRIMERA DIVISION "B"

2a. RUEDA — 8a. FECHA

CLUBS	J.	G.	E.	P.	Gf	Gc.	Pts.
BANFIELD	25	15	8	2	60	21	38
NEWELL'S (1)	25	15	4	6	57	21	34
PLATENSE	25	13	7	5	56	37	33
ESPAÑOL	25	11	7	7	49	30	29
LOS ANDES	25	10	9	6	45	33	29
TIGRE	25	11	6	8	50	37	28
LANUS	25	9	8	8	35	41	26
ALL BOYS	25	11	3	11	45	62	25
UNION	25	9	7	9	36	37	25
MORON	25	8	8	9	47	43	24
SARMIENTO	25	9	6	10	39	42	24
SAN TELMO	25	8	7	10	36	47	23
DOCK SUR	25	7	8	10	33	51	22
C. CORDOBA	25	6	7	12	34	38	19
N. CHICAGO	25	7	5	13	37	45	19
TEMPERLEY	25	4	11	10	26	42	19
ALMAGRO	25	5	8	12	30	50	18
EXCURSIONISTAS	25	4	6	15	23	61	14

Próxima fecha (9a., 2a. rueda)

Con los resultados de la primera rueda: San Telmo 1, Excursionistas 1; Unión 1, N. Chicago 0; Temperley 2, All Boys 3; Banfield 0, Newell's Old Boy 0; Platense 1, Español 1; Tigre 1, Lanús 2; C. Córdoba 1, Los Andes 1; Morón 0 Sarmiento 1; Almagro 1, Dock Sur 0.

Resultados de cotejos jugados hoy en Italia

ROMA, 7 (UPI). — Los partidos de fútbol de primera división disputados hoy se definieron así:

Atalanta 2, Venezia 2; Catania 0, Roma 0; Juventus 3, Bologna 1; Mantova 0, Lanerossi 0; Milán 0, Fiorentina 0; Módena 1, Torino 0; Nápoli 1, Génova 0; Palermo 1, Inter 1; Sampdoria 0, Spal 1.

Tabla de posiciones: Spal 7 puntos, Bolognas, Torino, Roma, Milán, Catania, Atalanta y Módena 5; Génova, Inter y Mantova 4; Sampdoria, Lanerossi, Florentina y Juventus 3; Venezia y Nápoli 2; Palermo un punto.